



550 rokov od udelenia práva používať erb a prvej zmienky o hrade

KEŽMAROK

Číslo: 22

Ročník: XXI.

28. november 2013

dvojťždenník

Cena 0,20 €

Historická chvíľa pre mesto Kežmarok

Nie je všednou udalosťou, aby do Kežmarku chodili čelní predstavitelia židovskej komunity na Slovensku a aby naše mesto privítalo v tejto súvislosti viacerých svojich rodákov, alebo ich potomkov, žijúcich už momentálne v iných i veľmi vzdialených krajinách sveta.

Odhalenie pamätníka židovskej obci bolo tým pojivkom, že sa Kežmarok stal cieľovou stanicou pre nemalý počet ľudí, ktorých spája práve naše mesto. Že to nebolo podujatie malého a bezvýznamného charakteru svedčí aj priama účasť bratislavského rabína Barucha Myersa.

Hlavnými organizátormi podujatia Deň židovskej kultúry v Kežmarku, ktorý sa uskutočnil 18. novembra 2013, bol Cirkevný zbor Evanjelickej cirkvi a. v. na Slovensku Kežmarok, Prešovský samosprávny kraj – Múzeum v Kežmarku, Mesto Kežmarok a vydavateľstvo ViVit.

Podujatie Deň židovskej kultúry začalo seminárom k dejinám Židov v Kežmarku, ktorý sa uskutočnil v auditóriu Lyceálnej knižnice. Na ňom vystú-

pila o.i. aj kežmarská historička dr. Baráthová, ktorá oboznámila prítomných o živote Židov v 19. storočí.

O 14-tej hodine bol uskutočnený slávnostný akt odhalenia pamätníka, ktorý je umiestnený v parku profesora Alfréda Grosza. Samotné otvorenie pa-

mätníka uskutočnil bratislavský rabín Baruch Myers, primátor mesta Kežmarok Igor Šajtlava a evanjelický farár Roman Porubán.

Po odhalení sa podujatie premiestnilo na Židovský cintorín na ulici Biela voda, kde sa konala pod vedením bratislavského rabína Baruch Myersa modlitba za zomrelých pri hrobe kežmarského rabína Grümburga. Záver Dňa židovskej kultúry sa uskutočnil v kežmarskom hrade pri

prehliadke expozície z dejín kežmarského židovstva.

Iniciátorom podujatia boli Mikuláš Lipták z vydavateľstva ViVit, ktorý prišiel s myšlienkou postaviť pamätník Židom kedysi žijúcim v Kežmarku a Roman Porubán, evanjelický farár v Kežmarku, bez ktorého iniciatívy by nebolo možné toto podujatie zorganizovať. Technicky akciu zabezpečovalo Mesto Kežmarok. Verejnoprospešné služby mesta Kežmarok pomohli s výsadbou a úpravou zelene a s položením trávnik, ktorý sponzorsky darovala firma TSA pána Šoltýsa. Technické služby mesta Kežmarok zas pomohli so zemnými prácami v mieste pamätníka. Kamenárske práce uskutočnilo Kamenárstvo Galica. Návrh samotného pamätníka vyšiel z dielne architekta Miloslava Neumanna. Stavba pamätníka sa realizovala od polovice septembra.

Obširnejšie spravodajstvo z podujatia prinesieme vo viačernom čísle. Pavol Humeník



SIMPLY CLEVER

ŠKODA



Radosť z priestoru

Otestujte si a vyhrajte na rok nový Rapid Spaceback počas testovacích týždňov u vášho predajcu ŠKODA.

Vyskúšajte nový model ŠKODA Rapid Spaceback a už nebudete chcieť vystúpiť. Čisté línie vytvárajú dynamický dizajn a interiér poskytuje ešte viac priestoru pre radosť. Komfortnú jazdu spríjemní klimatizácia či elektrické ovládanie okien a o bezpečnosť sa postará 6 airbagov. Získajte svoj nový Rapid Spaceback už od 9 830 € pri využití značkového financovania. Každý, kto absolvuje testovaciu jazdu, bude automaticky zaradený do súťaže o nový model ŠKODA Rapid Spaceback na rok.

www.skoda-auto.sk

Váš autorizovaný predajca vozidiel ŠKODA:

AUTONOVA, s. r. o.
Huncovská 308,
tel.: 052/452 36 67

10. 12. – 12. 12. 2013

(utorok – štvrtok)

23. KEŽMARSKÝ
VIANOČNÝ TRH

s bohatým kultúrnym programom žiakov základných a stredných škôl, folklórnych súborov, tanečných skupín a zaujímavých hudobných hostí: „Príbeh Božieho narodenia“ (biblické výjavy vsadené do piesku vznikajú priamo pred očami divákov, doprevádzané hrou na husliach), Komajota, JAMINCO (James Evans a Peter Pavličko), Rozprávka o fúzatej Snehulienke, alebo o bublinkovom kráľovstve,... Na Hlavnom námestí v Kežmarku – javisku pri radnici

Slávnostné odovzdanie certifikátu kvality v kežmarskej nemocnici

Vedenie kežmarskej nemocnice zorganizovalo 22. novembra 2013 pre svojich zamestnancov firemný večerok, ktorý sa t.r. zapísal do histórie kežmarskej nemocnice ako štvrtý v poradí a je jednou z foriem poďakovania zamestnancom za ich fyzicky aj psychicky náročnú prácu.

Medzi pozvanými hosťami boli primátor Mesta Kežmarok Igor Šajtlava, viceprimátor mesta Igor Kredátus, prednostu mestského úradu Ladislav Faix, členovia správnej a dozornej rady nemocnice, zástupcovia zdravotných poisťovní a zástupcovia dodávateľských firiem.

V rámci programu bolo aj slávnostné odovzdanie certifikátu kvality, ktorý nemocnica obhájila počas recertifikačného auditu už po druhý krát. Certifikát kvality odovzdal do rúk riaditeľa nemocnice MUDr. Martina Mageru výkonný riaditeľ certifikačnej spoločnosti Det Norske Veritas (DNV) Ing. Tomáš Urban. Vo svojom príhovore pozitívne zhodnotil priebeh recertifikačného auditu, ktorého výsledok bol bez jedinej nezгоды s požiadavkami medzinárodnej normy ISO 9001:2008.

Za vedenie nemocnice sa všetkým zamestnancom poďakovala námestníčka pre ošetrovatelstvo a manažérka kvality Mgr. Janka Bartková: „Prevzatie certifikátu kvali-

ty je len určitým medzníkom na ďalšej ceste k nášmu spoločnému cieľu - budovaniu nemocnice rodinného typu, ktorá je ústretová k pacientom a jej zamestnancom. Získanie certifikátu je pre zamestnancov nemocnice veľkým úspechom, ale aj veľkým záväzkom, pretože pri svojej každodennej práci musia dbať na dodržiavanie zásad kontinuálneho udržiavania a zabezpečenia kvality. Aj touto cestou chceme poďakovať za aktívnu spoluprácu interným auditorom, medzi ktorých patrí Mgr. Alena Vnenčáková, Mgr. Betka Pokrivčáková, MUDr. Seligová, Ján Režniák a Jana Chlpeková.

Poďakovanie patrí aj všetkým vedúcim sestram, ktoré sú v rámci svojich oddelení zodpovedné za proces udržiavania systému manažérstva kvality. V neposlednom rade ďakujem všetkým našim zamestnancom, ktorí sa užšiesty rok podieľajú na tomto procese. Bez Vás všetkých by sme tento spoločný cieľ nedokázali dosiahnuť.“

Po slávnostnom odovzdaní certifikátu kvality nasledoval kultúrny program, v



rámci ktorého bolo tanečné vystúpenie detí z TK Jesy Vavrišovo, ktoré úzko spolupracuje so Súkromným tanečným konzervatóriom v Liptovskom Hrádku.

Novinkou tohtoročného večierka bolo žrebovanie tomboly, výťažok z ktorej bude použitý na charitatívne účely pre obyvateľov Zariadenia pre seniorov Náruč v Kežmarku.

Vedenie Nemocnice Dr. Vojtechy Alexandra v Kežmarku aj touto formou ďakuje všetkým dodávateľom, ktorí prispeli hodnotnými cenami do bohatej tomboly. Veľké poďakovanie patrí aj Ing. Šajtlavovi, ktorý svoju výhru v tombole – mikrovlnnú rúru Whirlpool, daroval pre Oddelenie dlhodobochorých mestskej nemocnice.

Mgr. Janka Bartková

Záverečné bodky tohtoročnej výstavby v meste

Pokiaľ to počasie dovoľí, či dovolilo, Mesto Kežmarok ešte pracovalo na stavebných prácach v meste. Týkalo sa to napríklad dokončenia fasády na jednej časti budovy na kežmarskej poliklinike, ale aj na dokončení parkoviska pod hradom, či oprava strechy na materskej škole na Kuzmány-

ho ulici a oprava strešnej krytiny na budove Hlavné námestie 25.

Dokončil sa aj cyklistický chodník, ktorý teraz končí v Pradiarni na hranici katastrov miest Kežmarok a Spišská Belá.

Do konca roka by sa malo ešte vymeniť verejné osvetlenie na uliciach Hradská cesta, Trhovište a Strelnica, na ktorej sa osadia (nepárne čísla) aj tri nové stĺpy.

Mesto vstúpilo aj do rokovania o celkovú rekonštrukciu elektrických rozvodov, čím chce ušetriť finančné prostriedky.

Humeník

Oznam

Mesto Kežmarok oznamuje občanom, že vrecia na separovaný zber pre rok 2014 dostanú na Informáciách na prízemí Mestského úradu v Kežmarku. Už si ich môžu vybrať aj v týchto dňoch. (ph)

Mesto Kežmarok

vyhlasuje v súlade s § 9a zákona č. 138/1991 Zb. v platnom znení, obchodnú verejnú súťaž podľa ustanovení § 281 až § 288 Obchodného zákonníka na prenájom

1. Nebytové priestory a podiely na spoločných priestoroch v objekte Polikliniky, Hviezdoslavova 253/27 Kežmarok:

1. Miestnosť č. 0.48 o výmere 18,40 m² v suteréne objektu a podiel na spoločných priestoroch 5,59 m²

2. Miestnosť č. 3.17 o výmere 15,0 m² a miestnosť č. 3.18 o výmere 8,24 m² na 2. poschodí objektu a podiel na spoločných priestoroch 10,89 m²

3. Miestnosť č. 3.30 o výmere 14,90 m² na 2. poschodí objektu a podiel na spoločných priestoroch 12,40 m²

2. Nebytový priestor a podiel na spoločných priestoroch v objekte Dr. D. Fischera 5 Kežmarok:

Miestnosť 5.06 o výmere 40,47 m² a podiel na spoločných priestoroch 23,02 m²

3. Nebytový priestor a podiel na spoločných priestoroch v objekte Dr. D. Fischera 7 Kežmarok:

Miestnosť 4.01 o výmere 25,60 m² a podiel na spoločných priestoroch 21,02 m²

4. Nebytový priestor č. 1 o výmere 55,80 m² v objekte na ul. Gen. Štefánika č. 27 – 29 v Kežmarku.

5. Nebytový priestor č. 3 o výmere 55,74 m² v objekte na ul. Gen. Štefánika č. 27 – 29 v Kežmarku.

6. Nebytový priestor o výmere 52,25 m² v objekte na ul. Kostolné námestie č. 404/12 v Kežmarku.

7. Nebytový priestor – plechovú garáž č. 4 o výmere 17 m² na ul. Vyšný Mlyn v Kežmarku.

Termín na predloženie súťažných návrhov do: 4. decembra 2013, do 12.00hod.

Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo odmietnuť všetky návrhy a ukončiť súťaž ako neúspešnú bez výberu návrhu, meniť uverejnené podmienky súťaže, alebo súťaž zrušiť.

Súťažné podklady sú uvedené na internetovej stránke www.kezmarok.sk

Mesto Kežmarok podľa § 5 zákona č. 552/2003 Z.z. o výkone práce vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov

vyhlasuje výberové konanie číslo 1/2013 na obsadenie funkcie

r i a d i t e ľ a

Mestského kultúrneho strediska, Starý trh 47, Kežmarok

Kvalifikačné predpoklady:

- ukončené vysokoškolské vzdelanie 2.stupňa
- minimálne 1 rok praxe v oblasti kultúry

Iné kritéria a požiadavky:

- občianska bezúhonnosť,
- riadiace a organizačné schopnosti,
- znalosť príslušnej legislatívy,
- komunikatívnosť, schopnosť pracovať v kolektíve,
- znalosť práce s PC.

K žiadosti je potrebné doložiť:

- overené kópie dokladov o vzdelaní,
- potvrdenie o dĺžke požadovanej praxe,
- motivačný list,
- čestné vyhlásenie o spôsobilosti na právne úkony v plnom rozsahu,
- štruktúrovaný profesný životopis,
- výpis z registra trestov nie starší ako 3 mesiace,
- písomný súhlas uchádzača k použitiu osobných údajov pre potreby výberového konania podľa zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov

Prihlášku s požadovanými dokladmi

v zalepenej obálke s označením

„Výberové konanie č.1/2013

– MsKS, Starý trh 47, Kežmarok“

je potrebné doručiť do podateľne Mestského úradu v Kežmarku najneskôr dňa 20. decembra 2013

do 12.00 hod. na adresu:

Mesto Kežmarok

Ing. Igor Šajtlava, primátor

Hlavné nám. 1, 060 01 Kežmarok

Mesto Kežmarok

v súlade s § 9a ods.9 zákona č.258/2009 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon Slovenskej národnej rady č.138/1991

Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov,

zverejňuje svoj zámer:

prenajať časť stĺpa verejného osvetlenia na ulici Baštovej, pred objektom Baštová 14 v Kežmarku na parcele KN-C 81, ostatná plocha, k.ú. Kežmarok, za účelom umiestnenia informačného zariadenia o rozmeroch 800 x 1 200 mm.

Minimálna cena za prenájom časti stĺpa verejného osvetlenia je 85 eur/ks/rok v súlade so Zásadami hospodárenia s majetkom mesta Kežmarok

Podmienky prenájmu sú uvedené na webovej stránke mesta Kežmarok www.kezmarok.sk

Cenové ponuky je možné predložiť v podateľni Mestského úradu v Kežmarku, alebo poštou na adresu: Mesto Kežmarok, Mestský úrad, Hlavné námestie 1, 060 01 Kežmarok do: **4. decembra 2013, do 12.00 hod.**



Burza informácií stredných škôl mala úspech

Dňa 14. novembra 2013 sa v priestoroch strednej odbornej školy na ulici Garbiarskej 1 v Kežmarku konal v poradí už piaty ročník burzy informácií stredných škôl. Bol určený žiakom 8. a 9. ročníkov základných škôl, rodičom, výchovným poradcom a učiteľom, ako aj širokej verejnosti. Pozvanie na burzu prijala aj poslankyňa Európskeho parlamentu Katarína Neveďalová a poslanec NR SR Peter Gaži.

Organizátormi burzy informácií stredných škôl bol Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Kežmarok, Centrum pedagogicko – psychologického poradenstva a prevencie Kežmarok a Stredná odborná škola, Garbiarska 1, Kežmarok.

V rámci burzy boli poskytované informácie zamerané o možnostiach štúdia na stredných školách, ich študijného zamerania a prezentáciu stredných škôl okresov Kežmarok, Poprad, Levoča a Spišská Nová Ves.

Burza mala úspech, lebo prišlo sa na ňu pozrieť veľké množstvo žiakov základných škôl. Mali tak možnosť vidieť nielen rôznorodosť ponúk v našom regióne, ale aj bližšie sa zoznámiť s tými, o ktorých majú bližší záujem.

Svoje študijné programy prezentovalo 17 stredných škôl zo štyroch okre-

sov: Stredná odborná škola, Kušníerska brána 2, Kežmarok; Stredná odborná škola, Garbiarska 1, Kežmarok; Súkromná stredná odborná škola, Biela voda 2, Kežmarok; Stredná odborná škola, Svit; Stredná odborná škola, Bijacovce; Stredná odborná škola, Horný Smokovec; SOŠ elektrotechnické, Matejovce; Stredná zdravotnícka škola, Poprad; Stredná umelecká škola, Slavkovská 19, Kežmarok; Stredná odborná škola technická, Poprad; Gymnázium P. O. Hviezdoslava, Kežmarok; Stredná odborná škola drevárska, Spišská Nová Ves; Hotelová akadémia O. Brucknera, MUDr. Alexandra 29, Kežmarok; Stredná pedagogická škola, Levoča; Súkromná stredná odborná škola, Poprad; Gymnázium Spišská Stará Ves; Spojená škola, Bilingválna sekcia, Poprad.

Tatiana Dragašeková



Východiská pri znižovaní nezamestnanosti nie sú ružové

V spolupráci s úradom práce v Kežmarku sme sa pozreli trochu bližšie na analýzu zamestnanosti a nezamestnanosti mladých ľudí do 29 rokov veku v našom okrese. A pravdu povediac, čísla nám ukazujú veľmi tvrdú realitu, najmä čo sa týka hlavného cieľa znižovania miery nezamestnanosti.

K 30. 9. 2013 evidoval úrad práce v Kežmarku (ÚPSVaR) 9721 uchádzačov o zamestnanie, z tohto počtu je disponibilných 8922. Miera nezamestnanosti dosiahla hodnotu 27,60 %.

Najrizikovejšou skupinou uchádzačov o zamestnanie je kategória mladých ľudí do 29 rokov. K 30. 9. 2013 táto skupina dosiahla počet 3634 uchádzačov o zamestnanie, čo predstavuje 37,38 % z celkového počtu všetkých uchádzačov. V porovnaní s rokom 2012 tento počet len nepatrne poklesol (3676). Najväčšia skupina nezamestnaných podľa veku je medzi 20 a 24 rokom, kedy ich je až 1570.

Zarážajúce je, že z mladých ľudí v roku 2013 je dlhodobo evidovaných nad 12 mesiacov 2005, čo je 55 % z celkového počtu mladých UoZ.

Pri analýze tejto rizikovej skupiny z hľadiska vzdelanostnej štruktúry je závažná ďalšia skutočnosť, že 56,7 % mladých ľudí nemá odborné vzdelanie. Z celového počtu 3634 až 2060 mladých ľudí má základné, resp. neukončené vzdelanie.

Je zrejmé, že títo uchádzači o zamestnanie sú súčasne aj dlhodobo evidovaní a je veľmi ťažko, skoro nemožné ich umiestniť na trhu práce, hlavne v období, kedy v našom okrese evidujeme mesačne 100 až 130 voľných pracovných miest pre odborné profesie a žiadne voľné pracovné miesta pre pomocné robotnícke profesie.

K 31.10.2013 eviduje úrad práce v Kežmarku 101 voľných pracovných miest. Pre

učňov bez maturity 16, pre stredoškolákov bez maturity 65, s úplným stredoškolským odborným vzdelaním 4, s vyšším odborným vzdelaním 11, s vysokoškolským vzdelaním 5.

ÚPSVaR v Kežmarku pracuje a bude v nasledujúcom období veľmi intenzívne pracovať s mladými uchádzačmi o zamestnanie využívaním nasledovných aktivít:

- umiestňovanie na trhu

práce cez národné projekty zamerané na mladých ľudí,

- intenzívne zapájanie do výberových konaní pre zamestnávateľov,

- umiestňovanie na vhodné nástroje aktívnej politiky,

- individuálny prístup k uchádzačom cez odborné poradenské služby,

- intenzívna ponuka VPM na európskom trhu práce cez EURES,

- školenie klientov k aktívnemu využívaniu nového Internetového systému trhu práce,

- pripravujeme rokovania so školami v oblasti reprofili-

ácie študijných a odborných predmetov,

- pripravujeme na marec 2014 konferenciu so strednými školami a ich zriaďovateľmi o doterajšej úspešnosti a ďalšej realnosti uplatnenia sa ich absolventov na trhu práce podľa požiadaviek trhu práce a regionálneho rozvoja zamestnanosti.

Ak ale vychádzame z faktu, že vyše 50 percent mladých ľudí v okrese má maximálne základné vzdelanie, je ťažké vidieť svetlo na konci tunela pri vytýčení cieľa akým je znižovanie nezamestnanosti. **Pavol Humeník**

Kežmarský Vianočný trh Kultúrny program – javisko pri radnici Kežmarok

10. 12. 2013 – UTOROK

Od 11.00 do 13.00 hod.

Mažoretky z Centra voľného času Kežmarok

Otvorenie 23. Kežmarského vianočného trhu

Vianočný deň – ZŠ Nižná brána Kežmarok

Biele Vianoce – ZŠ s MŠ Stráne pod Tatrami

Zimná nálada – ZŠ Dr. Fischera Kežmarok

Vianočné pohľadanie – SOŠ Kušníerska brána Kežmarok

Happy Christmas – Gymnázium P. O. Hviezdoslava Kežmarok

14.30 hod. – TŠC Tempo MŠK Kežmarok

15.00 hod. – O fúzatej Snehulienke alebo o bublinkovom kráľovstve (Divadlo na Doske Prešov)

16.30 hod. – Komajota (vystúpenie populárnej hudobnej skupiny)

11. 12. 2013 – STREDA

Od 11.00 do 13.00 hod.

Mikulášsky program - MŠ Cintorínska Kežmarok

Vianoce a stratená rukavička – Špeciálna ZŠ Kežmarok

Vianočné variácie – SOŠ ul. Garbiarska Kežmarok

Zmes vianočno – moderných piesní – Hotelová akadémia O. Brucknera

Moderná vianočná rozprávka – SUŠ ul. Slavkovská Kežmarok

Vianočný mix – Súkromné gymnázium Kežmarok

14.00 hod. – DFS Maguráčik Kežmarok

15.00 hod. – JAMINCO (James Evans – spev, husle, gitara, flauta a Peter Pavličko – klávesy, uvedú hudobnú produkciu a vianočné koledy v netradičných aranžmánoch). PRÍBEH BOŽIEHO NARODENIA (biblické výjavy vsadené do piesku vznikajú priamo pred očami divákov, doprevádzané hrou na gusliach) – jedinečný program z Ukrajiny, ktorý zaujal a nadchol publikum v mnohých krajinách

Európy a sveta.

12. 12. 2013 – ŠTVRTOK

Od 11.00 do 13.00 hod.

Mažoretky z Centra voľného času

Spievajme o zime a Vianociach v rodnom jazyku a jazykoch Európy - ZŠ

Grundschule Hradné námestie, Kežmarok

Od Lucie do Vianoc - DFS Goralik Kežmarok

Vianočné svetielko – SSOŠ Biela voda Kežmarok

Tanečno-hudobný vianočný program - ZUŠ ul. Petržalská Kežmarok

Kurz Opatrovania

Slovenský Červený kríž ÚzS Poprad otvára 226 h Kurz Opatrovania. Bližšie informácie na t.č. 0901704258, e-mail: asistent.pp@redcross.sk.

SČK

Mesto Kežmarok a MsKS v Kežmarku Vás pozývajú na
Exkluzívny vianočný koncert
29. 12. 2013 (nedeľa) o 19.30 hod.
v Bazilike sv. Kríža v Kežmarku

Natascha Wright (GER)
 charizmatická speváčka s fantastickým hlasom, líderka projektu
 AMERICAN DIVAS, členka dance-popovej formácie La Bouche

Alfred McCrary (USA)
 spevák, hudobný skladateľ, ako vokalista spolupracoval so
 Stevie Wonderom, Quincy Ross, Eltonom Johnom a Michaelom Jacksonom

Repertoár koncertu tvoria najväčšie svetové hity, svetoznáme balady, vianočné piesne, koledy, gospelové songy, ktoré umocnia osobitú vianočnú atmosféru celého koncertu. Pripravená je špeciálna scéna, kvalitný zvuk a hra svetiel.

Vstupné: 11,- €, v predpredaji: 8,- €
 dôchodcovia a členovia KPH: 8,- €

Predpredaj vstupeniek: MsKS Kežmarok,
 Starý trh 47, tel.: 052 452 2165

STĽPČEK

Supermarket, Nemecko. Stojíme v rade, pred nami asi päť zákazníkov, pokladnička s každým prehodí pár slov, úsmev na perách na jednej i druhej strane, až by si človek myslel, že všetci na niečom fičia. V predajni medzi regálmi len jedna-dve predavačky, pritom zákazníkov požehnané. Všetci v pohode, kľudní, čakajú kým obslužia pána, či pani vedľa, alebo si sami poradia a vyberú tovar, o ktorý majú záujem.

Supermarket, Slovensko. Stojíme v rade, pred nami asi päť zákazníkov, všetci hundrú, pokladnička s kamennou tvárou blokuje tovar za tovarom, predavačky v predajni lapajú po dychu, lebo nevedia, či vykladať tovar, obslužiť mrzutých zákazníkov, alebo bežať do pokladne. V oboch táboroch našťavaň ľudia. Skrátka, človek hneď vie, že je doma a spomienky z najvyššej krajiny Európy si nechávame v imaginárnom rámečku v pamäti, ako čosi nezabudnuteľné.

My Slováci sme vo všeobecnosti ľahko vznetliví. Niektó to nazval, že sme „samonasieracie“ typy. Nielenže sa dokážeme rýchlo vytočiť, ale sme aj vzťahovační. Banalitu, ktorú by sme mohli predychať a absolvovať jedným uchom dnu a druhým von, riešime aj mesiace. Vytočí nás pomaly idúci výťah, červená na semafore, autá na benzínke, motkajúca sa bábica, vynechaný titul v liste, zákazníci pri pokladni, počasie každého druhu, správy...

Nedokážeme si život vychutnať so všetkými jeho kladmi aj zápornými. Veď už dávno je známe, že ideálny život neexistuje, že nemôžeme mať všetko, naraz a hneď. Uvažujeme dopredu, robíme predčasné – a hlavne negatívne – závery, neuvažujeme nad súvislosťami a ani náhodou už neveríme na náhody. Všetko je úmyselné, každý nám chce zle, každý vidí len seba... Sme obeť vlastnej hlavy, ješitnosti, dôležitosti.

Ambulancia, Kežmarok. Od šiestej rána stoja ľudia vonku, aby sa čo najskôr dostali k papieru, napísali svoje meno a boli ešte v ten deň ošetrení. Mnohí došli z iných obcí. Nehundrú, sú ticho. Ošetrovanie potrebujú a tak na tieto ponížujúce pravidlá pristúpili. Záver? V živote sa vyťacame najviac pre veci, na ktorých záleží vlastne najmenej.

-Adri-

Pozvánka na Mikulášske popoludnie

Aj tento rok privítajú Kežmarčania Mikuláša na námestí v predvečer Vianočného trhu.

Kultúrny program na pódiu pri radnici začne v pondelok 9. 12. 2013 o 15.30 hod. V ňom sa predstavujú žiaci materských, základných a stredných

škôl v meste, no a po nich príde Mikuláš v sprievode čerta a anjela. S jeho príchodom sa rozsvietia v meste aj všetky vianočné svetielka.

Približne dvojhodinový program bude aj tentoraz v réžii Centra voľného času Kežmarok. Mi-

kuláša príde pozdraviť aj vedenia mesta.

Počas podujatia bude k dispozícii aj občerstvenie v predajných stánkoch pri knižnici (klobáska, prevarené víno, punč i teplý čaj...).

Beáta Oravcová,
 riaditeľka CVČ

ENZYM BIO market

bezlepkové potraviny (celiakia), vegetariánska strava, sladkosti
 čaje, oleje, obilniny, zeleninové šťavy, semená
 výťažky z bylín (tinktúra), zelené potraviny, DIA, BIO

MUDr. Alexandra 16, Kežmarok

0917 320 517

0918 879 476

e-mail: info@enzymshop.sk

Otvorené:

9.00 - 13.00, 14.00 - 17.00

Sobota: 8.30 - 12.00

www.enzymshop.sk

Európsky týždeň boja proti drogám

Tretí novembrový týždeň kalendárneho roka 2013 je Európskym týždňom boja proti drogám, vyhláseným z iniciatívy Európskej únie. Pripomeňme si počas týchto dní nebezpečenstvá, ktoré užívanie drog so sebou prinášajú.

Droga je akákoľvek látka, ktorá je po vstupe do živého organizmu schopná pozmeniť jednu alebo viacero jeho funkcií. Pôsobí priamo alebo nepriamo na centrálny ner-

vový systém a môže mať priznané postavenie lieku.

Každý mladý človek sa skôr alebo neskôr stretne s drogami či už legálnymi alebo nelegálnymi. I napriek tomu sú mnohí rodičia presvedčení, že: „Naše dieťa sa má dobre. Drog, to nie je náš problém.“ Toto tvrdenie môže byť nebezpečným omylom. Už veľa krát sa stalo, že aj v zdánlivo bezproblémových rodinách vyrástli konzumenti drog.

Drogová závislosť je definovaná neodolateľným želaním, nutkaním alebo potrebou pokračovať v užívaní drogy a drogu získavať akýmkoľvek prostriedkami. Závislosť od drogy je daná tendenciou zvyšovania dávky drogy, psychickou a často aj fyzickou závislosťou na jej účinkoch. Náklonnosť k tomuto nebezpečeniu vzniká najmä v detskom a dospievajúcom veku. A práve toto obdobie je veľmi dôležité

pre rozvoj zdravej osobnosti a slobodného rozhodovania.

Úrad verejného zdravotníctva SR pod záštitou hlavného hygienika Slovenskej republiky organizuje celoslovenskú súťaž pre 7. ročníky základných škôl o „Najlepšiu protidrogovú nástenku“. Súťaž bude prebiehať od 20. 11. 2013 do 20. 1. 2014, podmienky a pravidlá nájdete na webovej stránke www.ruvzpp.sk.

Podpora zdravia,
RÚVZ Poprad

Tretí novembrový týždeň je Európskym týždňom boja proti drogám, vyhláseným z iniciatívy Európskej únie

V jesenných mesiacoch – osobitne v novembri - sa viac ako inokedy organizujú aktivity, ktoré v konečnom dôsledku napomáhajú k znižovaniu dopytu po drogách.

V Slovenskej republike v rámci stratégie schválenej Výborom ministrov pre drogovú závislosť a kontrolu drog sa v mesiaci november organizujú podujatia zamerané na prevenciu závislostí. Nám sa osvedčilo zamerať sa na zmysluplné využívanie voľného času našich žiakov. Aj preto sme im ponúkli 49 krúžkov, v ktorých sa môžu realizovať podľa svojho záujmu.

V týždni boja proti drogám od 18.11. do 22.11.2013 sme vyhlásili už XVI. ročník súťaží zameraný hlavne na šport a zdravú výživu. Na 1. stupni si žiaci spolu s pani učiteľkami pripravili pestrú paletu aktivít. Do školskej tašky si namiesto sladkostí pribalili ovocie, zeleninu, jogurty aj syry. Vlastnými rukami si pripravili zdravú desiatu. Ani na hodinách telesnej výchovy nazaháľali a poriadne sa zapotili. Mladší súťažili v netradičných športových disciplínach, starší si zmerali sily vo vybíjanej. Ako každý rok sa do hier zapojili aj rodičia, či starí rodičia. Za svoje výkony boli odmenení všetci – dobrým pocitom, vitamínmi aj smotanovo-vanilkovou maškrtou, za ktorú ďakujeme Mliekarni TAMI Kežmarok.

Na 2. stupni žiaci hrali medzitriedne zápasy o najšpor-

tovnejšiu triedu od V. až po IX. ročník. Boli to súťaže vo vybíjanej, prehadzovanej, volejbale, minifutbale a basketbale. V XVI. ročníku súťaží s názvom

„Dvere telocvične dokorán“ sa najšportovejšími triedami v jednotlivých ročníkoch stali tieto triedy: V.C, VI.A, VI.I.A, VIII.D a IX.C trieda.

Ďakujeme všetkým žiakom, ktorí súťažili, aj tým, ktorí ich povzbudzovali. Po-

ďakovanie patrí rozhodcom, triednym učiteľkám, sponzorom a technickému zabezpečeniu. Tešíme sa na ďalšie súťaže a aktivity.

PaedDr. Želmíra Jurašková,
PhD.

Mgr. Ingrid Šterbáková



Voľby 2013 a ich dôsledky

Pripomeňme si, že vo voľbách do samosprávnych krajov boli úspešní Štefan Bielek (Spišská Belá) 3 345 hlasov, Pavol Slovák (Spišská Belá) 2 587, Jozef Grivalský (Krížova Ves) 1 970, Pavel Hudáček (Lendak) 1 953 a Jozef Harabin (Spišská Stará Ves) 1 927. Za nimi skončili Bystrík Václav 1 899, Slavomír Majerčák 1 437, Ján Ferenčák 1 262, Peter Duda 1 245, Michal Gáborčík 1 200, Jana Majorová Garstková 1 019, Pavol Vilček 1 012, teda kandidáti, ktorí dostali viac ako 1 000 hlasov.

V samotnom meste Kežmarok bolo poradie: 1. Štefan Bielek 761, 2. Michal Gáborčík 701, 3. Pavol Slovák 700, 4. Jana Majorová Garstková 634, 5. Bystrík Václav 485, 6. Juraj Šved-

lár 450, 7. Pavol Vilček 447, 8. Ján Ferenčák 441, 9. Pavel Hudáček 400, 10. Jozef Harabin 371 hlasov.

Ako sme písali žiadny kežmarský kandidát sa do krajského parlamentu nedostal, čo je nielen prekvapujúce, ale je to aj veľké sklamanie. Nebude mať teda kto v Prešove zastupovať a lobovať za záujmy nášho mesta, veď dokonca ani v samotnom meste nevyhral Kežmarčan, čo je tiež prekvapujúce a nepríjemné zistenie tohtoročných volieb.

V najbližšom krajskom volebnom období teda nečakajme žiadne pozitívne zázraky, pretože sami sme sa o ne pripravili...

Pavol Humeník

Aj Kežmarok má už svoj miestny spolok Červeného kríža

„Iba život, ktorý žijeme pre ostatných, stojí za to.“ Albert Einstein

Dňa 11.11.2013 sa konala v priestoroch ÚPSVaR Kežmarok ustanovujúca schôdza Miestneho spolku Slovenského červeného kríža Kežmarok.

Za účasti členov Slovenského červeného kríža a hosťa, riaditeľky Územného spolku Slovenského červeného kríža Poprad, pani Ing. Denisy Kučkovskej, sa uskutočnila voľba do výboru miestneho spolku a schválenie rozpočtu a plánu aktivít na rok

2014. Do funkcie predsedu MS SČK Kežmarok bola zvolená Mgr. Magdaléna Sopková, podpredsedníčkou sa stala Ivana Kaprálová, tajomníčkou je Bc. Lucia Rybovičová, pokladníčkou Ing. Simona Vosovičová a kontrolórom sa stal Ondrej Chovaniák.

Hlavnou programovou úlohou MS SČK Kežmarok je pomoc občanovi v núdzi. S tým súvisí výučba prvej pomoci, darcovstvo krvi a pripravenosť na mimoriadne a nepredvídané udalosti. V spolupráci s Územným



spolkom SČK Poprad bude MS SČK Kežmarok vykonávať zdravotnícke, sociálne a humanitné služby, bude spolupracovať pri verejnej a sociálnej starostlivosti a bude šíriť zdravotnú osvetu. Na rok 2014 je naplánovaných množstvo aktivít. Úzka bude aj spolupráca so strednými, základnými a materskými školami mesta Kežmarok, plánované sú aj mobilné odbery krvi a humanitárna pomoc pre sociálne slabšie rodiny.

Členstvo v MS SČK Kežmarok je dobrovoľné. Členom sa môže stať každá fyzická osoba alebo právnická osoba so sídlom na území Slovenskej republiky, ktorá súhlasí s princípmi a poslaním Medzinárodného hnutia Červeného kríža a Červeného polme-

siaca a spĺňa ďalšie podmienky ustanovené v stanovách. Každý člen si musí zakúpiť každoročne členskú známku v hodnote 1,00 €. Členské známky má vedené v členskom preukaze.

Týmto by sme chceli osloviť **občanov mesta Kežmarok**, ktorí majú záujem akokoľvek pomáhať v rámci MS SČK Kežmarok, **aby sa k nám pridali**. Radi medzi nami privítame jednak aktívnych nových členov, ale aj takých, ktorí svojím členstvom vyjadria podporu pre humanitné a šlachetné aktivity, ktoré plánujeme uskutočňovať.

Kontaktné údaje: redcross.kezmarok@gmail.com

MS SČK Kežmarok, Dr. Alexandra 61, 060 01 Kežmarok. Sop-Ka

Podel'te sa s nami na vianočnom čísle novín

Redakcia novín KEŽMAROK uvíta každý článok, zážitok, poviedku, vtip, či príhodu s vianočnou, silvestrovskou, či novoročnou tematikou, ktorú nám pošlete. Ak sa chcete podieľať na bohatom vianočnom čísle novín KEŽMAROK, pošlite nám vaše príspevky do 10. decembra 2013.

Posledné tohtoročné číslo novín vyjde v utorok 17. decembra 2013 popoludní (resp. v

stredu 18. decembra dopoludnia).

Želáme si, aby záverečné číslo roku 2013 bolo našim spoločným dielom, preto uvítame každý príspevok týkajúci sa Vianoc, Silvestra, či nového roka.

Príspevky posielajte na E-mailovú adresu noviny@kezmarok.sk, alebo ich vložte do schránky redakcie na prízemí na Hlavnom námestí 3.

Ďakujeme! Redakcia

Kežmarok privítal držiteľov Jánskeho plakety

Viceprimátor mesta Igor Kredátus privítal v stredu 13. novembra 2013 v obradnej sieni mesta Kežmarok tohtoročných držiteľov Jánskeho plakiet. Celkovo ich bolo do Kežmarku pozvaných 65 – deväť držiteľov zlatého Jánskeho plakety, 11 strieborných a 45 bronzových plakiet. Kežmarských darcov krvi bolo tento rok celkovo 24.



Na Slovensku je bezpríspevkové darovanie krvi oceňované Slovenským červeným krížom, ktorý udeľuje Plakety prof. MUDr. J. Jánskeho a Plaketu prof. MUDr. Jána Kňazovického.

Bronzová Jánskeho plaketa sa udeľuje za 10 bezplatných odberov krvi, strieborná Jánskeho plaketa za 20 bezplatných odberov krvi, zlatá Jánskeho plaketa za 30 bezplatných odberov krvi u žien a za 40 bezplatných odberov krvi u mužov, diamantová Jánskeho plaketa za 60 bezplatných odberov krvi u žien a 80 u mužov. Kňazovického plaketa sa udeľuje u žien za 80 bezplatných odberov krvi a u mužov za 100 bezplatných odberov krvi. (ph), foto: tatti

Hľadáte detského lekára?

ARCHIMEDICA

MUDr. Miriam Štubňová
(rod. Forbergerová),
Hviezdoslavova 27,
060 01 Kežmarok
Tel. 0904 893 456

E-mail:

archimedita@centrum.sk

Facebook:

Archimedita, s.r.o.
- starostlivosť šitá na mieru
- dostupnosť v každom smere: centrum mesta, blízkosť detského oddelenia, odborných ambulancií, lekárne
- rozšírená možnosť liečby: homeopatia, prírodné produkty
- poradenstvo pre vaše otázky a problémy

Advent

Advent alebo adventné obdobie (z lat. Adventus – príchod) je prvá časť liturgického roka rímskokatolíckej cirkvi vymedzená 4 týždňami pred sviatkom narodenia Ježiša Krista a obdobie duchovnej prípravy na Vianoce. Prvou adventnou nedeľou začína obdobie adventu. Liturgickou farbou pre advent je fialová farba. Symbolom adventného obdobia je adventný veniec so štyrmi sviečkami – tie sa postupne zapália počas štyroch adventných nedeľ. Adventný veniec vzdáva hold tomu, ktorý je očakávaný, a ktorý zároveň prichádza ako víťaz, ako kráľ a osloboditeľ. Rozlievajúce sa svetlo z horiacich svieč vyjadruje prichádzajúceho Krista, ktorý rozptýľuje temnotu a strach, pretože on je „Svetlo sveta“.

Adventná predvianočná príprava sa spomína v Ríme už za pápeža Leva I. Veľkého (440-461). Iný záznam o advente pochádza z Francúzska, kde koncil v meste Macon v roku 582 nariadil, aby sa príprava na slávenie vianočných sviatkov začala od prvej nedele po sviatku sv.

Martina. Adventné obdobie v tejto forme zahrňovalo šesť nedeľ a malo pôstno-kajúcný charakter. Pápež Gregor I. Veľký (590-604) skrátil advent na štyri nedele (symbolizujúce 4 000 rokov čakania na Mesiasa od vyhnanja prvých rodičov z raja). Svoju definitívnu formu nadobudol advent v 8. – 9. storočí.

Životnou devízou súčasného človeka je mať čo najviac, a to za každú cenu, čo najviac si užiť. A tak sa svet premieňa na spoločenstvá nenásytných sebcov, zlodejov, klamárov, podvodníkov. Adventná doba nie je našťastie len časom nákupnej horúčky. Má predovšetkým svoj duchovný obsah. Vyzýva nás k stretnutiu s Kristom v našom každodennom živote a pripravuje nás na jeho slávny druhý príchod. Na jeho druhý príchod musíme ešte čakať. Ako dlho? Nevieme. Medzi jeho príchodmi – adventmi – medzi minulosťou a večnosťou sa nachádza náš život, náš pobyt na tejto zemi, náš čas, naše povinnosti, záväzky.

Tatiana Dragašková



Z redakčnej kuchyne

Do konca kalendárneho roka 2013 vyjdú noviny KEŽMAROK už iba raz.

Posledné číslo novín (23/2013), ktoré vyjde ako dvojčíslo. Na tradičných predajných miestach bude v utorok 17. decembra 2013 popoludní, resp. v stredu 18. decembra dopoludnia.

Redakcia

Základná umelecká škola Antona Cigera v Kežmarku
Baptist Mid-Missie Kežmarok
Evanjelický a.v. farský úrad Kežmarok
Grécko - katolícky farský úrad Ľubica

Dňa 1.12.2013 (nedeľa) o 17 hod.
 Baptistická modlitebňa, Topercerova 1 (oproti Billo)

Dňa 8.12.2013 (nedeľa) o 17 hod.
 auditórium - Lýceum

Dňa 15.12.2013 (nedeľa) o 17 hod. Grécko-katolícky chrám

ADVENTNÉ KONCERTY V KEŽMARKU
 VSTUPNÉ DOBROVOLNÉ

Tvorba webstránok

skweb.sk

0907 / 970 405
www.skweb.sk

nájdete nás v priestoroch
 Kežmarskej informačnej agentúry (KIA)



Oznam

Spoločný vianočný program žiakov Základnej umeleckej školy Antona Čigera VIANOČNÁ CES-TA sa uskutoční dňa 10. 12. 2013 o 18.00 hod. vo veľkej sále mestského kultúrneho strediska. Levočský

Ocenenie genealogickej práce Mlynčeka

Prednádávanom bola ocenená Slovenskou genealogicko-heraldickou spoločnosťou veľmi záslužná a zaujímavá kniha Mlynčecanky žijúcej v Košiciach, kežmarskej rodáčky PhDr. Margity Vargo-

vej - Mačákovej pod názvom: Mlynčeka - Cez Mlynčeka tečie vodička

Je to kniha, ktorú si prečítate jedným dychom aj napriek tomu, že nie ste Mlynčecanom. Táto genealogická kniha Vás uchváti svojim príťažlivým obsahom úžasným prívalom zatiaľ nikde nepublikovaných informácií o vzniku a vývoji tejto pomerne mladej obce (120 rokov).

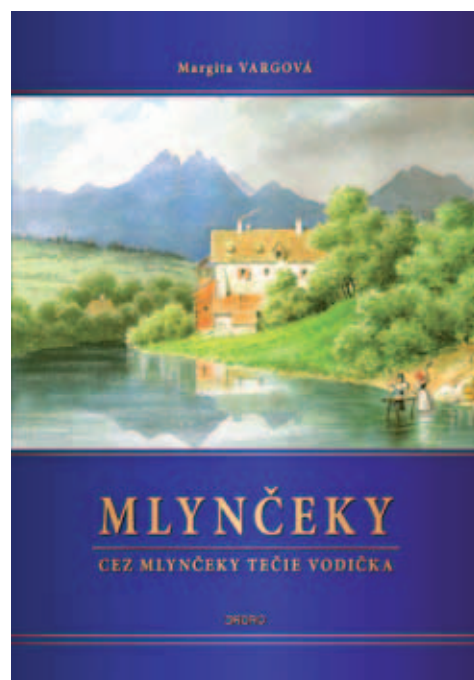
Fascinujúca je predovšetkým beletristicky napísaná etnografia obce a okolia v ktorej vystupujú jej obyvatelia a zakladatelia tejto očarujúcej podtatranskej dedinky. Ich potomkovia sú tiež dnes známi Kežmarčania, či Ždiarania, alebo aj Lendačania. Môžete si ich hrať v tejto publikácii nájsť. Tak sa mnohí, najmä mladí ľudia dozvedia o svojom pôvode a predkoch rodov Pitoňákovcov, Mačákovcov, Zoričákovcov, Krišákovcov Čekovských a Svocákovcov. Boli zakladateľmi Mlynčeka od času, keď ich pozemky na ždiarskej Strednici vyvlastnil knieža Christian Kraft von Hohenlohe a týchto šesť goralských rodín sa prisťahovalo do blízkosti už existujúceho mlyna a populárnych kúpeľov Tátraháza, ktoré vlastnili Kežmarčania Gusztáv Szelenyi a Pavol Kéler. Tak

tieto gazdovské rodiny začali tvoriť materiálnu bázu pre fungovanie mimoriadne populárnych tatranských kúpeľov. Veď takto vzniknutá obec už od svojho vzniku bola organickou súčasťou mesta Kežmarok a spolu s blízkymi Kežmarskými Žľabami tvorili akúsi os života nášho mesta v spojení s Vysokými Tatrami, najmä Dolinou Zeleného a Bieleho Plesa. Celá história vzniku obce a života jej občanov je napísaná ako príbeh a Vám sa zdá akoby goralské mená boli slávnymi šľachtickými rodmi.

Celá kniha s bohatým príťažlivým obrazovým materiálom a vynikajúcou úpravou i grafikou vďaka kežmarskému vydavateľovi Jaroslavu Šleboďovi z vydavateľstva JADRO. Toľko originálneho, emotívneho etnografického materiálu naviazaného na konkrétne osobnosti predkov a osobnosti tejto obce nenájdete žiadnej slovenskej genealogickej literatúre. Azda aj preto sa rozhodla Slovenská genealogická spoločnosť oceniť tento vzácny klenot kultúry prostých ľudí nášho kraja srdcom napísanej knihy Gitky Vargovej.

Jej knihu nájdete aj v našej mestskej knižnici a na Obecnom úrade v Mlynčekoch.

Milan Choma



Hotelová akadémia Otta Brucknera vyhrala dve súťaže mladých barmanov

V priebehu dvoch týždňov na prelome októbra a novembra sa žiačky Hotelovej akadémie Otta Brucknera, Michaela Kriššáková a Katarína Frisíková, zúčastnili dvoch barman-ských súťaží a obe ako družstvo aj vyhrali.

Prvou súťažou bola mezinárodná súťaž mladých barmanov EURO CUP v Prešove, kde sa zúčastnilo 39 družstiev z Fínska, Litvy, Poľska, Českej republiky, Ukrajiny, Maďarska, Slovenska, Chorvátska a zo Slovenska. Túto súťaž vyhrala Katarína Frisíková aj v poradí jednotlivcov (absolútny víťaz) a aj v poradí hodnotenia nápojov kategórie soft-drink. Žiačky získali Pohár riaditeľa Hotelovej akadémie v Prešove, a taktiež Putovný pohár Predsedu Prešovského samosprávneho kraja. Žiačky pripravovala Bc. Anna Zákutná – učiteľka odborných predmetov. Druhou súťažou bol 1.

ročník súťaže mladých barmanov ALTERNATIVE CUP, ktorý sa konal v areáli Nestville Parku v Hniezdom. Súťažilo tu 31 barmanov zo Slovenska a Českej republiky, ktorí reprezentovali 15 škôl. Žiačka Katarína Frisíková bola v poradí jednotlivcov druhá a Michaela Kriššáková štvrtá. Súčet bodov oboch súťažiacich žiačok priniesol škole už spomínané víťazstvo v kategórii družstiev. Barmanky

pripravoval na súťaž Ing. Ondrášik.

Na oboch súťažiach sa hodnotí nielen technika prípravy nápojov, ale aj celkový vzhľad, chuť, vôňa a dekorácia nápoja.

Kvalita našej školy sa potvrdzuje aj v dobe, ktorá odbornému školstvu veľmi nepraje. Úspechy našich žiakov naplňajú rovnicu „Kvalitná škola = kvalitní učitelia = kvalitní absolventi“.

Ing. Jozef Ondrášik



Poradia Vám zadarmo

Národný ústav celoživotného vzdelávania (NÚCZV) v súčasnosti implementuje projekt zameraný na rozvoj ďalšieho vzdelávania. V rámci neho vzniklo na Slovensku 25 poradenských centier pre dospelých, ktoré poskytujú poradenstvo pre získanie, prípadne rozšírenie kvalifikácie alebo kariérny rast a vzdelávacie kury ZADARMO. Jedno z nich nájdete aj v Starej Ľubovni, pod ktoré spadá aj naše mesto Kežmarok.

Nové poradenské centrum pre dospelých je tu pre občanov nášho mesta v Starej Ľubovni v priestoroch SOŠ na Jarmočnej ul. 108. Zaklopať na jeho dvere, môže každý kto dovŕšil 18 rokov. „Pre klientov sme k dispozícii počas pracovných dní od 9.00 h do 17.00 h. U nás sa nie je potrebné vopred objednať. Avšak kto sa k nám nemôže dostať osobne, sme tu pre vás aj prostredníctvom emailu tutor.sl@nuczv.sk, uviedla tútorka Darina Rusiňáková. Ako dodala druhá tútorka Lucia Lachová, čo sa týka poradenstva, to je dostupné každému, avšak kurzy ktoré budeme ponúkať v rámci nášho projektu ZADARMO, sú určené len ľuďom v pracovnom pomere (SZČO, zamestnanci na polovičný úväzok, ŽŤP pracujúci, mamičky na materskej dovolenke, ktoré sú v pracovnom pomere a dohodári, ktorí majú prac. zmluvu).

Projekt potrvá do septembra 2015 a je ďalším nástrojom, ktorý by mal ľuďom pomôcť uplatniť sa na trhu práce. Vďaka nemu totiž ľudia získajú viac informácií a dokážu sa lepšie orientovať vo svojom odbore, alebo v odbore v ktorom si doplnia kvalifikáciu, čo zvyšuje ich šance získať zamestnanie s potrebnou kvalifikáciou.

„Kvalifikovaní poradcovia hodnotia vedomosti, zručnosti a spôsobilosti záujemcov, ktoré doposiaľ nado- budli praxou, či formálnym vzdelávaním. Následne im navrhujú vhodné vzdelávacie programy (kurzy), ktorými by získali potrebnú odbornú spôsobilosť“ informovala média riaditeľka NÚCZV Zuzana Štrbiková.

Prostredníctvom projektu vznikla spolupráca so strednými odbornými školami, čo podľa slov ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR Dušana Čaploviča, by malo priniesť prepojenie formálneho vzdelávania, konkrétne stredoškolského odborného vzdelávania s neformálnym. V praxi to znamená, že ľudia na Slovensku získajú právo vykonávať svoje povolanie aj na základe osvedčenia o ďalšom vzdelávaní. Čo je, ako poznamenal ho-

vorca ministra Michal Kaliňák, veľmi dobrý signál i vo vzťahu k zamestnávateľom, ktorí často konštatujú nedostatok kvalifikovanej pracovnej sily.

RL

Klub železničných historických vozidiel Poprad
vás všetkých pozýva dňa 07. 12. 2013 na

Mikulášsku jazdu

s parným rušňom 477-013 „Papagáj“ a návštevou
Ľubovnianskeho hradu

PRÍCHOD	ODCHOD
POPRADE-TATRY	8.30
KEŽMAROK	8.57
STARA ĽUBOVŇA	9.10
KEŽMAROK	9.23
POPRADE-TATRY	9.30
STARA ĽUBOVŇA	13.35
POPRADE-TATRY	14.00
STARA ĽUBOVŇA	14.14
KEŽMAROK	14.30
POPRADE-TATRY	15.00

POPRADE-TATRY - STARA ĽUBOVŇA 6 €
STARA ĽUBOVŇA - POPRADE-TATRY 6 €
ÚČESTNÉ CESTOVNÉ MEDZI
ĽUBOVŇOU A STAROU ĽUBOVŇOU 2 €
V STAREJ ĽUBOVNI JE ZARIEKOVANÉ PRE CESTOVNÍKOV PRÍJAZD AUTOBUSOM NA HRAD ĽUBOVŇAN.

• BEZDOPPLATNÉ CESTOVNÉ
• DETI DO 6. ROČNÝCH CESTOVNÉ ZDARMA
• DETI OD 6. - 15. ROČNÝCH CESTOVNÉ ZDARMA
• VÝSLUŽBU REFLATA ŽIAKOV DĽAŽIE ŽELEŽNICE
• CESTOVNÉ NA PREJAZD PRÁMO VO VLAKU





KULTÚRNE PROGRAMY

28. 11. 2013 (štvrtok), 11.45 hod.

Výchovný koncert

Borisa Lettricha s hudobnou skupinou.

Predstavenie pre školy.

V MsKS Kežmarok

2. 12. 2013 (pondelok) o 17.00 hod.

Čarovná moc hudby

Benefičný koncert Súkromnej

SOŠ Biela voda Kežmarok.

Účinkujú: Ján Berky Mrenica

a Diabolské husle, Sinti Róm

z Poľska a žiaci školy.

V MsKS Kežmarok

4. 12. 2013 (streda)

o 11.00 a o 14.00 hod.

BETLEHÉM – Radujme sa, veselme sa!

Bábkoherecké predstavenie o narodení Ježiška. Vianočnú sviatočnú atmosféru dokresľuje krásny maľovaný Betlehém, bábky a koledy. V naštudovaní

BABADLA – bábkového

divadla v Prešove.

V MsKS Kežmarok

5. 12. 2013 (štvrtok) o 11.00 hod.

VIANOCE POD TATRAMI

2013

Vernisáž výstavy žiakov základných, stredných a umeleckých škôl z Kežmarku a okolia.

Vo výstavnej sieni Barónka

8. 12. 2013 (nedeľa) o 14.00 hod.

Mikulášske popoludnie

CVC Kežmarok.

V MsKS Kežmarok

10. 12. 2013 (utorok) o 18.00 hod.

Vianočná cesta

Spoločný program žiakov

ZUŠ A. Čigera Kežmarok

V MsKS Kežmarok

10.12. – 12. 12. 2013

(utorok – štvrtok)

23. KEŽMARSKÝ

VIANOČNÝ TRH

S bohatým kultúrnym programom žiakov ZŠ a SŠ, folklórnych súborov, tanečných skupín a zaujímavých hudobných hostí. Na Hlavnom námestí v Kežmarku – javisku pri radnici

13. 12. 2013 (piatok) o 17.00 hod.

Snehová kráľovná

Čarovnú rozprávku vo vianočnom koncerte rozpovedia tanečníci, hudobníci a výtvarníci ZUŠ ul. Petržalská

Kežmarok

V MsKS Kežmarok

18. 12. 2013 (streda) o 17.00 hod.

Vianoce strýčka Bonifáca

Program ZŠ Dr. Daniela Fischera



Zápis do mestskej knižnice bol v rozprávkovom kráľovstve

Dňa 19. 11. 2013 sa uskutočnil už tradičný slávnostný zápis do mestskej knižnice žiakov druhých ročníkov ZŠ Dr. D. Fischera v Kežmarku, celkovo bolo zapísaných 69 žiakov.

Tety knihovníčky privítali deti v ich rozprávkovom kráľovstve, do ktorého sa odtiaľ dostanú pomocou kľúča – čitateľský preukaz. Na výber v rozprávkovom kráľovstve majú množstvo detských kníh. Tety knihovníčky podali deťom informácie o tom na čo slúži a ako funguje knižnica. Naučili ich ako si treba knihu vyhľadať, požičať a do kedy je potrebné knihu vrátiť, resp. predĺžiť si dobu výpožičky. Deťom boli zdôraznené pravidlá, ktoré pri návšteve knižnice je potrebné dodržiavať, ale aj to, ako treba zaobchádzať s knihou. Nasledoval slávnostný sľub, v ktorom sa deti zaviazali, že tieto pravidlá budú dodržiavať a stanú sa tak vzornými čitateľmi rozprávkového kráľovstva. Potom si smeli v knižnici

Deťom sa v knižnici veľmi

Kežmarok pre žiakov, rodičov a priateľov školy.

V MsKS Kežmarok

19. 12. 2013 (štvrtok) o 9.00 hod.

Vianoce strýčka Bonifáca

Program ZŠ Dr. Daniela Fischera

Kežmarok pre žiakov, rodičov

a priateľov školy

V MsKS Kežmarok

22. 12. 2013 (nedeľa) o 18.00 hod.

Čaro Vianoc

Galaprogram vianočného

festivalu. Účinkujú: DFS Goralik

Kežmarok, domáci

a zahraniční hostia.

V MsKS Kežmarok

29. 12. 2013 (nedeľa) o 19.30 hod.

Exkluzívny vianočný koncert

NATASCHA WRIGHT (GER)

a ALFRED McCRARY (USA)

(Charizmatická speváčka

s fantastickým hlasom Natascha

je líderkou projektu

AMERICAN DIVAS a členkou

dance-popovej formácie La

Bouche. Spevák, klavirista

a skladateľ Alfred ako

vokalista spolupracoval so

Stevie Wonderom, Dianou Ross,

Eltonom Johnom a Michaelom

Jacksonom.)

Repertoár koncertu tvoria

najväčšie svetové hity, svetoznáme

balady, vianočné piesne,

koledy, gospelové songy, ktoré

umocnia osobitú vianočnú atmosféru celého koncertu.

V Bazilike sv. Kríža v Kežmarku

páčilo a vyzývajú všetky deti a ich pani učiteľky, aby sa tiež stali čitateľmi Mestskej knižnice v Kežmarku. Dvere mestskej knižnice v Kežmarku sú otvorené pre všetkých žiakov základných a stredných škôl a už dnes sa tety knihovníčky tešia na ich návštevu.

Tatiana Dragašková



XXXII. Kežmarská hudobná jeseň bola pestrá a bohatá

Jeseň je za nami, čo sa týka piatich koncertov už tradičného XXXII. ročníka Kežmarskej hudobnej jesene, na ktorej sa nám predstavili umelci, osobnosti klasickej hudby v koncertnej sále ZUŠ A. Cígera v Kežmarku a v Mariánskom kostole v Kežmarku.

Na prvom koncerte, ktorý sa konal 26. 9. 2013 zaznel klavírny recitál v podaní výnimočného umelca Ladislava Fančoviča v rámci Bratislavských hudobných slávností 2013. Klavirista Ladislav Fančovič ukončil štúdium na konzervatóriu v Bratislave s titulom „Najlepší absolvent roka“. Pokračoval v štúdiu na Akadémii múzických umení v Prahe, na Universität für Musik und darstellende Kunst vo Viedni a na Vysokej škole múzických umení v Bratislave kde ukončil svoje doktorandské štúdium. Vo svojom repertoári Ladislav Fančovič rád siaha po veľmi náročných a málo hrávaných skladbách, ktoré sa z dôvodu obtiažnosti striedavo objavujú na programoch koncertných sál. Intenzívne sa venuje aj štúdiu a propagácii slovenskej hudobnej tvorby.

V poradí druhý koncert, ktorý sa uskutočnil 3. 10. 2013 VIVAT VERDI – v podaní Jaroslav Pehal (spev – bas), Da-

niel Simandl (klavír), kde zaznela aj známa skladba Nabucco – „Va pensiero...“ klavírna transkripcia židov.

Program bol venovaný 200. výročiu narodenia veľikána talianskej opery Giuseppe Verdiho. Verdi je známim predovšetkým ako autor operných diel, kto by nepoznal diela Nabucco alebo Ernani. Jeho tvorba sa radí medzi perly talianskej piesňovej literatúry, hoci stoja v tieni veľkolepej opernej tvorby autora. Verdi je autorom približne tridsiatich piesní pre sólový hlas a klavír.

Na treťom koncerte konaného 15. 10. 2013, ktorý sa uskutočnil v rámci 18. Medzinárodného hudobného festivalu MUSICA NOBILIS a zároveň aj v rámci XXXII. ročníka Kežmarskej hudobnej jesene v podaní Kataríny Turnerovej v hre na harfu a Eugena Procháca v hre na violončelo.

V poradí štvrtý koncert 17. 10. 2013 - Kvarteto Martinů –



sa niesol pri príležitosti Dní českej kultúry 2013. Pôvodne Havlákov kvarteto, založili v roku 1976 študenti pražského konzervatória. Inšpirovali sa existenciou vtedajších telies, pripravili repertoár a to sa zúčilo v podobe siedmich laureátskych titulov na medzinárodných súťažiach. Ťažiskom repertoáru je hudba veľikánov českej a svetovej hudby, s obľubou sa kvarteto obracia k vyhľadávaniu diel zabudnutých alebo k premiéram diel súčasných.

Posledný z koncertov XXII. ročníka Kežmarskej hudobnej jesene sa uskutočnil 29. 10. 2013 opäť v týchto prijemných priestoroch ZUŠ A. Cígera – koncert manželov Timčákových – duo husle s klavirom, v ktorom vystúpili kežmarskej verejnosti dobre známimi manželia Timčákoví.

Ján Timčák, vnuk evanjelického farára Alexandra Kowarika, ktorý dlhé roky pôsobil v cirkevnom zbere v Kežmarku pochádza tiež spod Tatier. Na koncerte odznela aj skladba kežmarského hudobného skladateľa Petra Duchnického.

Sme radi, že sme mohli prá-

ve týchto umelcov privítať na XXXII. ročníku Kežmarskej hudobnej jesene, ktorá sa počas septembra a októbra uskutočnila v priestoroch ZUŠ A. Cígera a v Mariánskom kostole v Kežmarku. Chceme sa poďakovať všetkým organizátorom vydaných Kežmarskej hudobnej jesene, ktorými boli Mesto Kežmarok, Mestské kultúrne stredisko v Kežmarku v spolupráci so ZUŠ A. Cígera v Kežmarku, s Českým spolkom v Košiciach a Českým centrom, s finančnou podporou Úradu vlády SR a Ministerstvom zahraničných vecí ČR. Ďalej sa chceme poďakovať za finančnú podporu spoločnosti CORE GEO, prevádzka Poprad a naše poďakovanie patrí tiež Farskému úradu a p. dekanovi Jakubovi Grichovi za poskytnutie priestorov pre konanie koncertu.

Pripravujeme už teraz 38. ročník Kežmarskej hudobnej jari a 32. ročník Kežmarskej hudobnej jesene – na ktoré Vás už teraz srdečne pozývame, tradične na jar v mesiacoch máj - jún a na jeseň v mesiacoch september – október – už tradične na kvalitné koncerty v podaní umelcov a osobností klasickej hudby.

Zároveň Vám chceme dať do pozornosti pri MsKS v Kežmarku kruh priateľov hudby, členské na jeden rok je 1 euro, členovia majú zvýhodnené vstupné a posielajú im pravidelne program podujatí priamo domov.

**Mgr. Barbora Kaprálová,
Mgr. Tatiana Dragašková**



VÝSTAVY

**Výstavná sieň Barónka
Hlavné námestie 46**

VIANOCE POD TATRAMI 2013
Výstava výtvarných prác žiakov základných, stredných a umeleckých škôl z Kežmarku a okolia.

5. 12. 2013 – 3. 1. 2014

**Výstavná sieň múzea
Dr. Alexandra 11, Kežmarok**
Čaro Vianoc na historických pohľadniciach

Výstava je otvorená od 4. do 31. decembra 2013. Pohľadnice poskytli PhDr. Andrej Jánovský a Ing. Zdeněk Baliga.

Vstupné: dospelí 0,60 €, deti a dôchodcovia 0,30 €.

**Galéria u anjela
Starý trh 53, Kežmarok**

**Martin Augustín
Vôňa ženy**

Výstava je otvorená od 7. 12. 2013.



KONZULTANT - 29. 11. - 1. december (pia, ne), 19.00, titulky, 3,50 €, MN-15. Americká krimi dráma.

JUSTIN, MALÝ VEĽKÝ RYTIER - 30. november - 1. december (so, ne), 17.00, dabing, 3,50 €, MP. Španielska animovaná rozprávka.

Svetový deň boja proti AIDS alebo Čo všetko vieme o tejto chorobe?

Už dvadsaťštyri rokov sa v prvý decembrový deň pripomína problematika HIV a AIDS. Svetový deň AIDS bol vyhlásený Svetovou zdravotníckou organizáciou a OSN prvýkrát v roku 1988. Jeho cieľom je upozorňovať ľudí na problém AIDS, zlepšiť ich vedomosti o tejto chorobe, jej šírení a najmä prevencii. AIDS sa na svete objavilo v roku 1981, v súčasnosti je najviac HIV pozitívnych v Afrike, juhovýchodnej a východnej Ázii a v Latinskej Amerike. Na Slovensku sa prvý prípad nákazy HIV objavil v roku 1985 a odvtedy sa vírusom infikovalo 419 občanov Slovenskej republiky, ktorí žijú na Slovensku - z nich 30 sa ich nakazilo v roku 2012. Podľa údajov Úradu verejného zdravotníctva medzi nakazenými dominujú muži, ktorých je 359 oproti 60-tim evidovaným prípadom u žien. Ide o kumulatívny počet pacientov, z ktorých už 48 zomrelo a ďalších 40 má rozvinuté klinické príznaky AIDS. Na východe je evidovaných 52 infikovaných, prevažne mužov a vekový priemer pacientov je približne 35 - 40 rokov.

Slovensko patrí medzi krajiny s nízkym počtom HIV pozitívnych, geograficky je najviac pacientov v bratislavskom regióne, ale pribúdajú prípady na východe krajiny (dôvod Ukrajina). Liečba: na Slovensku sú tri klinické pracoviská a to Bratislava, Banská Bystrica a Košice, ktoré dispenzarizujú infikovaných a liečia chorých. Symbolom svetového dňa boja proti AIDS je červená stužka. Pripnutie si tejto stužky je vyjadrením solidarity s osobami s HIV/AIDS.

Ako sa ochorenie AIDS prejavuje?

Ochorenie AIDS spôsobuje vírus HIV (vírus ľudskej imunitnej nedostatočnosti)

Syndróm – pretože opisuje súbor rôznych nákaz a ochorení spôsobených HIV

Získaný – pretože ide o získanú infekciu, ktorá postihuje ľudí

Imunitný – pretože má

Ľudia na celom svete preukazujú 1. decembra na Medzinárodný deň boja proti AIDS solidaritu v boji proti tomuto zákerému ochoreniu. Tento deň slúži k zvyšovaniu povedomia o zatiaľ stále nevyliciteľnej chorobe a to vďaka rôznym vzdelávacím akciám, zbierkam či spomienkovým slávnostiam.



vzťah k funkciám imunitného systému

Nedostatočnosť – pretože HIV poškodzuje funkcie imunitného systému

HIV je osobitne nebezpečný vírus, proti ktorému sa telo len ťažko bráni. To preto, že bunky, ktoré HIV používa pre svoje rozmnožovanie, sú práve tie, ktoré telo používa na obranu pred nákazou. Po infekcii HIV tieto bunky rýchlejšie hynú a ešte k tomu vysielajú také signály iným bunkám, ktoré urýchľujú ich odumieranie.

Imunitný systém mnohých ľudí úspešne bojuje s infekciou HIV bez toho, aby bola potrebná ARV (antiretrovirosová liečba) po dobu mnohých rokov. Ľudia, pri ktorých sa rozvíja infekcia HIV rýchlejšie, budú reagovať na ARV liečbu rovnako dobre ako ľudia, pri ktorých sa infekcia HIV rozvíja omnoho pomalšie.

Incubačná doba t. j. doba od vniknutia vírusu HIV do organizmu do objavenia sa prvých príznakov ochorenia sa pohybuje od 4 – 60 mesiacov.

Na začiatku ochorenia pripomína chrípku, neskôr sa objaví pretrvávajúce ochorenie lymfatických uzlín a k nemu sa pripája výrazné zníženie telesnej hmotnosti, úna-

va, horúčka, hnačky, potenie v noci, ochorenie ústnej sliznice spôsobené kvasinkami. Postihnutí jedinci majú zníženú odolnosť voči bežným nákazám.

AIDS je smrteľná choroba.

Vírus HIV sa prenáša 1. sexuálne (pohlavne) – pri nechránenom a inak rizikovým styku. 2. krvou (ihlou). 3. z matky na novorodenca.

Vírus HIV sa neprenáša 1. bežným kontaktom s infikovaným človekom (podaním rúk, dotykom neporanenej kože, kašľaním, kýchaním, potravinami, používaním spoločných toaliet, pobytom vo vode alebo v sprchách). 2. uštipnutím bodavým hmyzom (komáre, kliešte a pod.).

Je liečba skutočne účinná?

ÁNO! V každej krajine kde sa používajú ARV lieky, došlo k dramatickému poklesu poč-

tu úmrtí na AIDS a ochorení spôsobených infekciou HIV. ARV je účinná u žien, mužov aj u detí. Užívanie ARV liekov, presne tak ako to ošetrojúci lekár predpíše, výrazne znižuje množstvo vírusu v tele. To napomáha imunitnému systému, aby sa „spamätal“ a vykonával svoje obranné funkcie lepšie.

Jednotlivé príznaky ochorenia sa liečia na to určenými liekmi. Liečba je účinná preto, že efekt troch liekov sa vzájomne zosilňuje, každý liek zasahuje vírus na inom mieste a v inom čase. Ak sa zmešká doba užitia dávky alebo sa vynechá, spolupráca liekov nepôsobí tak ako by mala alebo bude pôsobiť len niekoľko mesiacov, a napokon prestane byť účinná a organizmus začne byť proti tejto liečbe odolný.

Infekcia HIV sa týka nás všetkých. Nevyberá si ľudí podľa pohlavia, veku, viery, vzdelania, politickej či sexuálnej orientácie ani sociálneho či ekonomického statusu. Nie je to však kvapôčková infekcia, prenáša sa väčšinou vedomou činnosťou ľudí a preto máme veľkú šancu vlastné riziko infekcie ovplyvniť. Žiaden pacient nás nemôže pri bežnom kontakte ohroziť. My mu však môžeme ublížiť svojim strachom, predsudkami a opovrhovaním. Pokúsme sa preto pretrhnúť bludný kruh strachu spoločnosti z pacientov a pacientov zo spoločnosti a nebojme sa dať najavo pacientom, že naďalej zostávajú našou rodinou, kamarátmi, známymi, kolegami a spolužiakmi!

Tatiana Dragašeková



ADEMSTAV
FARBY - LAKY
ŽELEZIARSTVO

Interiérové a exteriérové farby
Náradie a potreby pre murárov a maliarov
Drobný výspravný materiál

Garbiarska 19
Kežmarok

0915 352 145

Deväť rokov po veternej kalamite má tatranský les dve tváre

Tatranskej bóre, prepada-
vému vetru zo severnej stra-
ny Tatier, stačilo 19. novem-
bra 2004 len pár hodín na to,
aby na ploche 12 600 hektá-
rov zanechala po sebe takmer
tri milióny vyvrátených a po-
lámaných stromov. Les v Tat-
ranskom národnom parku tak
raz a navždy stratil svoju do-
vtedajšiu podobu. S najroz-
siahlšími škodami sa mesiac-
ce po kalamite museli vyspo-
riadať Štátne lesy TANAPu,
správca územia vo vlastníct-
ve štátu. V území národné-
ho parku v ich starostlivos-
ti zostalo na ploche 8737 hek-
tárov ležať 2 036 000 m³ ka-
lamitnej drevnej hmoty. „Do
konca mája 2006 sme odstránili 1
872 000 m³ kalamitného dreva zo
všetkých častí národného parku,
kde nám to zákon o ochrane prí-
rody a krajiny dovoľoval. V úze-
mí však zostalo takmer 600 000
m³ kalamitného dreva, ktoré štát-
na správa ochrany prírody nepo-
volila spracovať. A práve táto ne-
spracovaná drevná hmota sa sta-
la ohniskom nekontrolovateľné-
ho rozšírenia podkôrneho hmyzu
aj v lesných porastoch nepoško-
dených novembrovou víchricou.
Dôsledkom je fakt, že do konca
roku 2012 sme v nami spravova-
nom území Tatranského národné-
ho parku museli spracovať 680
000 m³ dreva a v bezzásahovom
území ponechať ďalších takmer
560 000 m³ suchých stromov zni-
čených podkôrnym hmyzom bez
spracovania. Lykožrúťová kala-
mita za posledných deväť rokov
zničila v území TANAPu v sprá-
ve Štátnych lesov TANAPu viac
ako 2 254 000 dovtedy zelených
stromov na ploche takmer 7300
hektárov. TANAP tak prichádza
o najvážnejší predmet ochrany
a to o pralesovité spoločenstvo,
ktoré tu generácie lesníkov chrá-
nili ako jedinečný klenot Karpat-
ského oblúka,“ konštatuje Pavol
Fabian, námestník riaditeľa
Štátnych lesov TANAPu.

Deväť rokov po vetrovej ka-
lamite má les v Tatranskom ná-
rodnom parku dve tváre. Kým
v bezzásahovom území sa
v nekontrolovateľnom množ-
stve ďalej šíri lykožrút a ničí
posledné zvyšky smrekových
lesných porastov, v území,
v ktorom Štátne lesy TANAPu

kalamitné drevo spracovali,
vyrastá nový les. V rámci re-
vitalizácie poškodených lesných
ekosystémov využívajú Štát-
ne lesy TANAPu slovami Pav-
la Fabiana „také postupy, ktorých
výsledkom budú druhovo a vekovo
diferencované stabilné lesné eko-
systémy schopné plniť všetky spo-
-

mí TANAPu obnovili už 4224
hektárov kalamitných plôch,
v ktorých vysadili takmer päť
miliónov sadeníc. V nich pre-
vládajú ihličnaté dreviny s 30
percentným podielom smreka.
„Netreba opomínať, že smrek tu
má svoje optimum a preto jeho po-
diel na drevinovom zložení tatran-



ločnosťou požadované funkcie“. Pri obnove kalamitného úze-
mia uprednostňujú tatranskí
lesníci prirodzené zmladenie,
ktoré evidujú na ploche 2200
hektárov. V prirodzenej obno-
ve prevládajú listnaté drevi-
ny, pričom najväčší podiel spo-
medzi nich má jarabina vtáčia.
Prírode pomáhajú tatranskí
lesníci umelou výsadbou dre-
vín všade tam, kde prirodze-
né zmladenie chýba alebo tam,
kde je potrebné meniť drevino-
vé zloženie zvýšením podie-
lu aj iných ihličnatých a list-
natých drevín. Takýmto spô-
sobom, výsadbou, obnovili už
viac ako 2030 hektárov lesa,
pričom väčšinové zastúpenie
v ňom majú ihličnaté dreviny
a spomedzi nich smrekovec.
Celkovo tak Štátne lesy TANA-
Pu v nimi spravovanom úze-

ských lesných ekosystémov bude
vždy najvyšší,“ pripomína Pa-
vol Fabian. Nemenej podstat-
ným v tejto súvislosti je údaj
o výchove založených poras-
tov. Prečistkami, ktoré lesníci
vykonali na ploche 4062 hektá-
rov, pomáhajú vypestovať prí-
rode blízke lesy.

„Stav na ploche vetrovej ka-
lamity je stále v štádiu skoréj suk-
cesie. Väčšina procesov a teda i stav
je závislý najmä od klimatických
podmienok. Teplotne bolo zim-
né obdobie normálne, ale vegetač-
né obdobie teplejšie ako štandard
(1930-1960) o 1,2 ° C. Zrážko-
vo bola zima a prvá polovica ve-
getačného obdobia bohatá (+50%
oproti normálu), naopak druhá
polovica mimoriadne chudobná.
Júl 2013 je so 40 mm na ôsmom
mieste v poradí najsuchších júl-
ov od roku 1897, keď dlhodobý prie-

mer tohto v Tatrách „najmokej-
šieho“ mesiaca je 120 mm. Na pre-
lome júla a augusta sa zásoby vody
v pôde dostali pod kritickú úroveň
a na takmer dva týždne sa pôdna
voda stala nedostupnou pre vege-
táciu, najmä vo vrchých pôdných
horizontoch, teda tam kde majú
sústredené korene mladé stromy.
Dôsledky sa pravdepodobne preja-
via až na jar 2014,“ hovorí Peter
Fleischer, vedúci Výskumnej
stanice a múzea TANAPu Štát-
nych lesov TANAPu.

Odzrazom zvýšenej tvorby
biomasy je celková bilancia
ulíka. „Po prvý krát od kalmi-
ty sme zistili, že bilancia je klad-
ná, to znamená že sa viac CO₂
asimilovalo fotosyntézou do bio-
masy, ako bolo pôdnymi mikroor-
ganizmami vrátené do atmosféry
v procese respirácie. Narušený
lesný ekosystém tak začal plniť
dnes tak požadovanú sekvestrač-
nú funkciu, čo znamená, že viac
uhlíka ukladá ako produkuje,“
uspokojivo konštatuje Peter
Fleischer, no zároveň dodáva:
„Intenzívny únik CO₂ z pôdy do
atmosféry (až 10 t/ha) pokračoval
na plochách poškodených hmy-
zou kalamitou, kde stále je bylin-
ný podrast a prirodzené zmlade-
nie drevín len v iníciačných štá-
diách a naviac intenzívnejšie po-
škodzované zverou“.

Smutným konštatovaním
výskumníkov je, že z letec-
kých snímok stanovili výme-
ru dospelého, ešte zeleného
lesa, ktorý dnes predstavuje
už len 25 percent z plochy le-
sa v kalamitnom území me-
dzi Podbanským a Tatranskými
Matliarmi. Z pôvodných
38 000 hektárov je v súčas-
nosti zelených už iba približ-
ne 9000 hektárov. „Ako správ-
ca územia sme sa snažili urobiť
všetko preto, aby zostali zachova-
né všetky funkcie, ktoré sa od hor-
ských lesov na území národného
parku očakávajú. Predovšetkým
nezastupiteľné prírodoochranné
a celospoločenské funkcie. V cen-
trálnej časti Tatier sa však lyko-
žrút premožnil natoľko, že je si-
tuácia už neriešiteľná. Zostáva
nám zvládnuť boj v Západných
Tatrách tak, aby predmet ochrany
zostal zachovaný,“ dodáva Peter
Liška, riaditeľ Štátnych lesov
TANAPu.

TANAP

Vlk dravý a výr skalný sú novými exponátmi Múzea TANAPu

Múzeum Tatranského národného parku po dvoch týždňoch otvára svoje brány a ponúka novinky. „V diorámach je vždy niečo nové. A nemusí to byť iba živočích. Každoročne v nich napríklad vymieňame stromčeky a machy, ktoré počas roka vyschli. Ale tentoraz máme v jednej z nich nového krásneho vlka, ktorý nám doplnil mláďatko s dospelým jedincom. Máme nového výra a predovšetkým máme film, ktorý zachytáva život našich vysokohorských spáčov, svištov,“ hovorí Barbara Chovancová, zooloგიčka Výskumnej stanice a Múzea TANAPu Štátnych lesov TANAPu v Tatranskej Lomnici.

Spomedzi noviniek, ktoré návštevníci Múzea TANAPu v nasledujúcom roku budú môcť v jeho výstavných priestoroch vidieť, to však ani zďaleka nie je všetko. Vo vitríne za expozíciou geológie pribudla svetelná tabuľa zachytávajúca život v území TANAPu medzi podhorským a horským stupňom lesa. Barbara Chovancová konkrétnu: „Chceli sme návštevníkom ukázať, ako vyzerá srnčia zver, ako vyzerá v zime a ako v lete, ako sa líši srnec od jeleňa a zároveň pripomenúť, že u týchto živočíchov samice nemajú parohy“. Pod sklom z jednej vitrín pribudla história záchranárstva v Tatrách od jeho začiatkov až po obdobie, kedy Horská služba pre-



šla pod ministerstvo vnútra. Návštevníci sa tak dozvedia napríklad aj to, že „do roku 1874 záchranu v núdzi poskytovali v Tatrách baníci, pastieri, drevorubači, neskôr turisti, horolezci a vodcovia, členovia turistických organizácií ... neskôr sa dostával záchranársky materiál na vysokohorské chaty, ktoré v tom čase budovali najmä turistické organizácie“. Zaujímavým exponátom je pritom záchranárska kniha, do ktorej záchranári zakresľovali miesto, kde sa úraz stal. Pri-

tom priebeh záchrannej akcie približujú čierno biele fotografie. Obnovená a o nové zbierkové predmety doplnená je aj expozícia o objavovaní a poznávaní Tatier. Za sklom výstavných vitrín vymenila Zuzana Kyselová, botanička Výskumnej stanice a Múzea TANAPu Štátnych lesov TANAPu všetky druhy rastlín. Návštevníci tak v celej ich kráse budú môcť vidieť viac ako sto najvzácnejších druhov tatranskej flóry. Chýbať bude jedine trojrozmerná mapa Tatier, ktorá zos-

ta pred zrakmi návštevníkov Múzea TANAPu ukrytá približne tri mesiace. „Po tomto čase sa objaví opäť, tentoraz však vynovená a aktualizovaná,“ dodáva Barbara Chovancová.

A tak ani v zime návštevníci nemusia banovať, že počas návštevy Tatier nevideli to, čo by práve chceli: vzácnu tatranskú kvetenu i zverinu či nestihli spoznať ich históriu. Stačí prekročiť prah Múzea TANAPu v Tatranskej Lomnici. Viac na www.lesy-tanap.sk. TANAP

Turistický chodník k Rainerovej chate je už priechodný bez obmedzení

Povrch červeno značeného turistického chodníka vedúceho z Hrebienka k Rainerovej chate v Tatranskom národnom parku už má po oprave na najkritičnejších štyroch krátkych úsekoch v celkovej dĺžke približne 200 metrov nový povrch. „Je potrebné si uvedomiť, že predmetný turistický chodník je spomedzi všetkých chodníkov v TANAPe turistami najviac navštevovaný. Poškodzuje ho nielen voda počas privalových dažďov, ale predovšetkým zošliapávanie turistami. Spomedzi

technológií úpravy povrchu turistického chodníka sme zvolili tú, ktorá je pre prírodné prostredie národného parku najmenej rušivá a na strane druhej dlhodobo trvácna. Jedine takto dokážeme zabezpečiť, aby turistický chodník v najkritičnejších úsekoch slúžil aj tým, pre ktorých je ako bezbarierová turistická trasa určený. Teda turistom so zníženou schopnosťou pohybu i deťskými kočíkmi,“ vysvetľuje dôvod opravy poškodených úsekov turistického chodníka Marián Šturcel, námest-

ník riaditeľa Štátnych lesov TANAPu.

Dažďová voda, sprejádzajúca búrku v polovici augusta t.r., vážne poškodila povrch turistického chodníka vedúceho z Hrebienka k Rainerovej chate. Na viacerých úsekoch v celkovej dĺžke približne 200 metrov bol natoľko poškodený, že bol len ťažko bez problémov priechodný. Nevyhnutné opravy zabezpečili štátne lesy TANAPu hneď v prvých dňoch nasledujúcich po prietři mračen. V súčasnosti je rekonštrukcia turistic-

kého chodníka ukončená a chodník priechodný bez obmedzení. TANAP

Kežmarská informačná agentúra (Kia)
Hlavné námestie 46,
060 01 Kežmarok
052/449 21 35
info@kezmarok.sk
www.kezmarok.sk

Najlepšie veci sú zadarmo

To je motto kežmarského cestovateľa Jaroslava Šlebody, ktorému jeho priatelia nepovedia inak ako Jadro. Týmto heslom odštartoval približne pred piatimi rokmi seriál cestovateľských posedení pre Kežmarčanov, ktorí majú záľubu v cestovaní a v poznávaní známych i neznámych krajín nášho malého sveta.

Vo štvrtok 12. 12. 2013 to bude už 44. pokračovanie tohto cestovateľského seriálu so zaujímavou destináciou Maldivy. Tentoraz bude hlavným rozprávačom Ján Levocký.

Nabitá miestnosť v Kežmarskej reštaurácii, čo je vždy okolo 120 ľudí, sa približne raz do mesiaca vždy ponorí do iného sveta. Raz to je kanadsko-americký Yukon, inokedy neznáme Rusko, či vzdialená Antarktída, istota ale je, že každé posedenie je vždy pútavé, zaujímavé a neopakovateľné, pri kto-

rých môžu návštevníci posedenia spoznať nové a neznáme krajiny.

Veď nie každý si môže dovoliť navštíviť každú krajinu, či ju spoznať i z inej strany ako je prezentovaná navonok. Preto sú cestovateľské posedenia v Kežmarskej reštaurácii pod organizačnou taktočkou Jaroslava Šlebody vyhľadávané a majú svoje osobitné čaro.

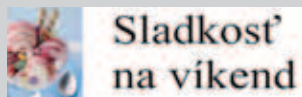
Nadšenci cestovania a objavovania chcú poďakovať hlavnému organizátorovi, že prišiel s myšlienkou približovať Kežmarčanom neznáme



svety, ktoré sú veľmi inšpirujúce. Pri každom posedení je cítiť veľa pozitívnej energie a nápadov, s ktorými príde na stretnutia „Jadro“. Vždy je to iný rozprávač, iný cestovateľ, či objaviteľ, preto je neskutočné, kde ich vždy nájde,

lebo všetky posedenia sú zorganizované na profesionálnej úrovni, ale zároveň v priateľskej a uvoľnenej atmosfére. Preto ešte raz jedno veľké: Ďakujeme!

Alžbeta Dudášová,
Pavol Humeník



Sladkosť na vikend

POTREBNÉ PRÍSADY

Cesto: 200g hrubej muky, 200g pomletých orechov, 200g práškového cukru, 150g margarín, 1 vajce, 1/2 balíčka prášku do pečiva.

Plnka: 1kg jemného tvarohu, 150g práškového cukru, 1 vanilkový cukor, 150g masla, 4 žĺtky a 4 lyžice detskej krupice.

Pena: 4 bielky, 100g kryštálového cukru

POSTUP PRÍPRAVY

Cesto: všetky suroviny zmiešame, spracujeme na cesto, vyvaľkáme a dáme na vymastený plech. (V

Tvarohovo-orechový koláč

recepte sa píše vyvaľkať a dať na vymastený plech, no cesto je príliš lepkavé takže sa s nim ťažko pracuje, preto odporúčam urobiť to ako ja a to vyvaľkať ho rovno na papieri na pečenie). **Plnka:** žĺtky, maslo a cukor vymiešame, pridáme tvaroh a detskú krupicu, natrieme na cesto a dáme piecť. (Natrieme rovnomerne na cesto. Pečieme na 180 stupňov 30 minút). **Pena:** suroviny vyšľaháme na penu a natrieme na skoro upečený zákusok a dáme zapiecť. (tatti)



Vyberte si vozík podľa vašich predstáv.
Predaj prívesných vozíkov najvyššej kvality!



Vianočná akcia na vozík Agados: Handy „3“ N
(1100x2060x350, 750kg)



Akciová cena
470,00€

Gabriel Hoffmann – GTC
0907/945089
gtc.hoffmann@centrum.sk
Pod traťou 9, Kežmarok



INZERCIA

PREDAJ

Predám tatranský profil pero-drážka, brúsený, 1. trieda 3,80 eurá, 2. trieda 3,10 eurá, v ponuke aj dlážkovica a dokončovacie lišty. Doveziem. Tel. 0905 508 163. **P-2/13**

Predám odstavčatá mäsového typu. 50 € za kus. Tel.: 0911/579 385.

T-11/13

KÚPA

Kúpim starožitnosti - obrazy, sklo, porcelán, nábytok, hracie stroje, rôzne iné ako aj ľudovú tvorbu, súčasti krojov, kamenné mlyny - žarnovy a rôznu ľudovú tvorbu. Informácie na tel. 0903 43 90 92, 0918 03 84 08. **P-1/13**

MOTO

Dám do prenájmu garáž na Huncovskej ulici. Tel. 0915 89 15 90. **P-50/13**

Hľadám do prenájmu garáž v Kežmarku. Tel. 0902 44 12 00. **P-52/13**

Predám garáž v kameňolome pri ceste. Tel. 0949 88 47 95. **P-53/13**

Predám Fiat Brava 1,4 12v, RV 1996. po STK, nové prahy, olej, rádio, dvd, mp3. Letné pneu, bez investícií, 900€. 0905 829 086.

Prenajmem garáž na Juhu. 0902

123 801.

Dám do dlhodobého prenájmu novo postavenú garáž na juhu. Tel.: 0903/834 980. **T-9/13**

ZAMESTNANIE

Ponúkame prácu predavača/-čky záb. pyrotechniky v našich predajniach v Kežmarku, Levoči, Poprade. Podmienky: vlastný telefón, zodpovednosť, bezúhonnosť. Tel.: 0902 506 395.

INÉ

Predám obchodné regále a pulty vhodné do potravín a textilu. Cena dohodou. 0907 556 657.

Strihanie psov, bez čakania. Tel. 0908 254 427. **P-41/13**

Brúsim lyže, snowboardy, korčule, keramické nože a iné. Oprava bicyklov - skiservis. Tel. 0905 43 41 53, www.imsport.webnode.sk. **P-48/13**

Ukrajinská liečiteľka, žijúca v Čechách, 1x v mesiaci prichádza liečiť na Slovensko do Kežmarku. Lieči rôzne ochorenia vrátane onkologických, poskytuje tiež energetické čistenie domov a bytov. Informácie na stránke www.pinkasova.cz, tel. +420 776 779 517.

Predám obchodné regále a pulty vhodné do potravín a textilu. Cena dohodou. 0907 556 657.

Pôžičky na čokoľvek! Teraz akcia, ku každej schválenej zmluve Vám pribalíme Vianočný darček - žreb

Vianočnej lotérie zdarma! Znasobte svoje šťastie! Volajte ihneď. 0918 359 588.

Predám 1 izbový byt na Možiarkej ulici, v pôvodnom stave, bez balkóna. 0903 620 572.

Ponúkam do prenájmu kancelárske priestory v Kežmarku na Hlavnom námestí 98. 0903 639 921.

Dám do dlhodobého prenájmu pohostinstvo s potravinami v Lubicí. Informácie na t. č. 0917 997 532.

p. CHOMA vás každý pondelok o 18hod. srdečne pozýva v malej telocvični na ZŠ Hr. námestie 38 na strečingové cvičenia s jogovými prvkami. Deti a mládež do 16 rokov a ZŤP zdarma!!!

Hľadám učiteľa matematiky (prípadne študenta) na doučovanie pre žiaka 6. ročníka ZŠ. Tel.: 0915 949 769. **T-8/13**

BYTY, DOMY, POZEMKY

Predám 3-izbový byt, BD, Lanškrounská 18, 2. poschodie, cena 36 000 eur, pri rýchlom jednaní cena dohodou. Tel. 0902 38 57 70. **P-46/13**

Predám 3-izbový byt v OV v Kežmarku - Juh, cena dohodou. Tel. 0910 97 76 38. **P-51/13**

Predám alebo vymením 1-izbový byt v Kežmarku, v OV na Garbiarskej ulici za 2-izbový s balkónom na Severe + doplatok. Tel. 0905 43 50 83. **P-54/13**

Dám do prenájmu 2-izbový byt s balkónom v pôvodnom stave na 3. poschodí na sídlisku Sever v Kežmarku, cena 60 eur + energie. Tel. číslo 0944 009 937 volať po 18 hod. **D-1/13**

Predám 3-izbový zrekonštruovaný družstevný byt na Levočskej ulici v Kežmarku. Cena dohodou. V prípade záujmu kontakt: 0903 461 248. **D-2/13**

Prenajmem zrekonštruovaný 2-izbový byt na Garbiarskej ulici v Kežmarku. Kontakt: 0915 740 375. **D-3/13**

Predám stavebný pozemok od 480 m² do 630 m², Kežmarok. Cena dohodou. 0905 688 580.

Prenajmem 2 izbový byt na Juhu. 0902 123 801.

Ponúkame prácu predavača/-čky záb. pyrotechniky v našich predajniach v Kežmarku, Levoči, Poprade. Podmienky: vlastný telefón, zodpovednosť, bezúhonnosť. Tel.: 0902 506 395.

Dám do dlhodobého prenájmu 3 izbový byt na Petržalskej ul., 6 poschodie. 0908 436 902.

Predám 2 izbový byt s balkónom. 0902 123 801.

Ponúkam do dlhodobého prenájmu ubytovanie v Lubicí. Bližšie informácie na t. č. 0910 527 368.

MADAF REAL ponúka na predaj rodinné domy v Kežmarku a v Lubicí, 1-izbové, 2-izbové, 3-izbové byty v Kežmarku, stavebné pozemky a záhradnú chatku v Lubicí. Ponúka do prenájmu 1-izbový byt a obchodné priestory v centre Kežmarku. Kontakt: Hviezdoslavova 2, Kežmarok. Tel. č.: 452 41 84, 0907 999 982.

Predám slnečný neprerobený 3-izb. byt s balkónom 75 m² + záhrada cca 300 m² + pivnica + garáž v Kežmarku časť Pradiareň. Cena 58 000 €, tel.: 0917 650 843. **T-10/13**

SPOMÍNANIE



Dňa 15. decembra 2013 uplynú 8 rokov, kedy nás navždy opustil človek s veľkým srdcom, športovec, automechanik, milovník prírody a dobrý kamarát **Július ŠTERBÁK**.

Kto ste ho poznali venujte mu tichú spomienku.

Pri príležitosti 8. výročia tichej spomienky **spomína manželka Raisa**



S tichou spomienkou k Tvojmu hrobu chodíme, kvety položíme a pri plamienku sviečky za Teba sa modlíme.

Dňa 2. 12. 2013 uplynú smutný rok, od úmrtia nášho drahého manžela, otca a dedka **Michala BOMBARU**.

S láskou spomínajú **manželka a deti s rodinami**.



Dňa 15. 12. 2013 si pripomenieme 2. výročie smrti našej druhej mamy, babky, prababky **Márie VOJTANKOVEJ**.

Očiam si odišla, v srdciach si zostala. Kto ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku.

S láskou spomína smútiaca rodina.



InfoEduCentrum
Informačno-vzdelávacia agentúra
Gen. Štefánika 1585/5, Kežmarok 06001
(Budova Farby laký Bjalončík-2, posch. Vedľa Kauflandu)
00421 - 903 192 915 infoeducentrum@gmail.com

Organizuje

1. Doučovanie nemeckého jazyka a prípravu žiakov a študentov formou individuálneho a skupinového doučovania nemeckého jazyka
2. Špecializované kurzy nemeckého jazyka určené pre uchádzačov o prácu opatrovateľa/ky a pre uchádzačov o prácu v hoteloch a reštauráciách v nemecky hovoriacich krajinách
3. Poskytuje kopírovacie a rozmnožovacie služby

POŽIČKY

- x zamestnaným, dôchodcom, živnostníkom
- x bez poplatku za poskytnutie
- x bez registra, bez ručiteľa, bez potvrdenia o príjme
- x možnosť odkladu splátok
- x diskrétno

Prezvoňte **0910 998 285** a zavoláme späť

Pracujem ako viazaný finančný agent **PROFI CREDIT Slovakia, s.r.o.**



POPRAD, Moyzesova 3368/25
(budova OSBD za Kauflandom)

www.proficredit.sk



internetová nákupná zóna

*Príďte sa pozrieť
k profesionálom*



Veľký výber:

Notebookov, Tabletov, Smartfónov a PC



**Ku každému
hernému PC**

- + hra **Battlefield 4** alebo **Fifa 14**
- + **klávesnica**
- + **myš**



zadarmo



**Ku každému
notebooku**

- + **antivírus na 1 rok**
- + **taška**
- + **myš**



zadarmo

THS Kežmarok s.r.o.
Garbiarska 19 - OC Severka
+421 (0)52 2865432

pondelok -
piatok

07:30 - 17:00

sobota

08:00 - 12:00

Možnosť nákupu na splátky
nakúpte teraz a začnite splácať až o 3 mesiace

Quatro
jednoduchý nákup na splátky

**POZOR
LEN U NÁS**

ZÁRUKA

**3
ROKY**

Tretí ročník Fitnes súťaže GRAND PRIX o pohár primátora mesta Kežmarok 2013

Dňa 2. 11. 2013 sa konala v Kežmarku opäť súťaž Natúrnej kulturistiky a fitnes. 3. ročník sa podarilo presunúť z kultúrneho strediska do veľkej športovej haly Vlada Jančeka, kde atmosféra a celková organizácia súťaže zodpovedala svetovým rozmerom týchto súťaží. Promotérom súťaže bol opäť Karol Tatranský spolu s riaditeľkou súťaže Mgr. Marianou Tatranskou Oškovou. Do mesta zavítalo vyše 60 športovcov a medzi nimi nechýbal aj niekoľkonásobný majster sveta Koloman Tóth a taktiež stálica majstrovstiev SR Mgr. Beáta Karásková.

Domáci klub ŠK Motivofitnes Kežmarok mal v zastúpení hlavne fitnesky a kulturistu- juniora Mareka Čontošfalského. ŠK Motivofitnes sa na súťaži nestratil. V kategórii fitnes model **Simona Paušová** získala **2. miesto** a **Klaudia Medžová** **1. miesto**. Veľkým úspechom pre Motivofitnes je Klaudia, ktorá získala tiež nomináciu na MS UIBBN Paríž 2013 spolu s **Mirkou Lesnou** z Motiva, napriek Mirkinmu 6. miestu. Nováček súťaže z Motiva bola **Zuzana Pavličková**, ktorá sa určite nestratila.

Trochu o našich fitneskách z Motiva:

Úspech za úspechom zbiera **Klaudia Medžová**, po úspechu na Scitec Nutrition Natural Cup 2013 v Dunajskej Strede kde obsadila 1.miesto svoju pozíciu favoritky uniesla a vyhrala aj v Kežmarku, Karol Tatranský jej predpovedá veľkú budúcnosť a očakáva od nej medailu, ktorú má priniesť z MS UIBBN PARÍŽ 2013, kde bude štartovať v kategórii junior. Klaudia Medžová s úsmevom: „Tréner Karol Tatranský mi povedal, že

sa bez medaile nemám vracat.“

Simona Paušová skončila na Scitec Nutrition Natural Cup 2013 v Dunajskej Strede na 2.mieste a tuto pozíciu obhájila aj v Kežmarku. „Nie som nešťastná, som spokojná a povzbudená do ďalšej práce. Fitnes sa pre mňa stal životným štýlom a budem v tomto trende pokračovať aj ďalej.“

Najúspešnejšia fitneska Motiva **Mgr. Mariana Ošková Tatranská** - pripomeňme si jej úspechy 3. miesto ME BRUSEL 2009, 3. miesto MS KAPSKÉ MESTO 2009, 2. miesto ME MARSEILE 2010 a 3. miesto ME BARCELONA 2010 sa postavila do úlohy riaditeľky súťaže a spolu so svojou dcérkou Abby povzbudzovali súťažiacich na pódii. Na otázku či bude pokračovať v športovej kariére povedala: akonáhle mi to Abby dovolí som na pódii. Je to krásne tam stať, je to tým veľa driny a odriekania, ale pódium je veľmi veľká motivácia a ten pocit „dokázať to!“.

S favoritov nik nesklamal, **Igor Vadkerty** zvíťazil v kategórii do 180cm a **Koloman Tóth** 5-násobný majster sveta, 6-násobný majster Európy a dvojnásobný víťaz natural Olympia zvíťazil v kategórii Masters II., **Adrián Dudík** v kategórii do 174cm a **Mgr. Beáta Karásková** v kategórii Fitness Lady.

Karol Tatranský na záver dodáva: „Súťaž od súťaže sa kvalitatívne zlepšuje a to organizačne i športovými výkonmi. Zároveň ďakuje za záštitu nad súťažou primátorovi mesta Kežmarok.

Mariana Tatranská Ošková



Muži nečakane prehrali s posledným celkom tabuľky

Basketbalisti odohrali ďalšie zápasy vo svojich súťažiach. Muži doma hostili Žiar nad Hronom a Lučenec, juniori si zmerali sily s lídrami v tabuľke Považskou Bystricou a Žilinou. Žiaci predohrávali derby zápasy proti Spišskej Novej Vsi.

Muži – 1. liga, sk. Východ

Naši prvoligisti odohrali ďalšie dva zápasy v súťaži. V súboji proti Žiaru nad Hronom sa úvodná štvrtina prezentovala

vyrovnaným basketbalom z oboch strán. V druhej desaťminútovke si hostia zo Žiaru vybuodovali náskok 13 bodov, ktorý v tretej a štvrtej štvrtine navýšili až na rozdiel 20-tich bodov. Domáci hráči ešte zabojovali a vydarenou poslednou štvrtinou stiahli náskok súpera. Ten však v závere drámu nepripustil a zápas vyhral o šesť bodov.

V zápase s posledným celkom tabuľky – Lučencom, začali basketbalisti Kežmar-

ku katastrofálne. Neúspešná strelba a chyby v obrane dostali hráčov hostí na koňa. Tí vyhrali prvý polčas o 15 bodov. Tretia a štvrtá štvrtina bola v znamení domáceho celku, ktorý zmazal rozdiel v skóre, dokonca Kežmarok vyhrával o tri body v 38. min. avšak záver stretnutia nezvládol. Hostia si z Kežmarku odniesli prekvapujúco prvé víťazstvo v súťaži.

Výsledky: BK MŠK Kežmarok – MŠK BK Žiar nad

Hronom 79:85 (41:54). Kežmarok – Lučenec (59:61 (19:34).

Juniori – DL juniorov SR

BK MŠK Kežmarok – IMC Slovakia Považská Bystrica 43:131 (20:65), Kežmarok ACADEMC ŽU Žilina 48:174 (21:91) v stretnutiach 11. a 12. kola Ligy juniorov SR.

Žiaci – OHK východ

BK MŠK Kežmarok – AC LB Sp. Nová Ves 30:105 a 25:112. (jmj)

Hokejbalisti MŠK Kežmarok v čele mládežníckych extralíg

U14

Tretím extraligovým turnajom pokračovala Extraliga hokejbalistov do 14 rokov. Po dvoch víťazstvách na Záhorí v Gajároch sa družstvo Kežmarku stále drží na prvom mieste v tabuľke a na ňom bude minimálne do prvého jarného turnaja.

Výsledky kežmarského družstva: ŠK 98 Pruské – MŠK Kežmarok 1:4 (Semaňák, Ritter, Šlosár, Majer), MŠK Kežmarok – L2hockey Gajary Flames 2:1 (Dzivjak, Figura).

1. MŠK Kežmarok	7	21:4	14
2. Martin	9	25:14	12
3. Spišská Belá	7	36:12	10
4. Gajary	9	25:17	7
5. Vrútky	5	14:7	7
6. Pruské	6	6:30	0
7. Žilina	7	4:47	0

U16

Tretím extraligovým turnajom pokračovala aj Extrali-

ga hokejbalistov do 16 rokov. V Bratislave bolo najúspešnejším družstvom MŠK Kežmarok, ktoré vyhralo všetky tri zápasy a vedie extraligovú tabuľku.

Výsledky kežmarských družstiev: MŠK Kežmarok – CVČ Worms Kežmarok 5:2 (Miškovec 3, Romaňák, Kantorek – Slanina 2), Slovan Bratislava – MŠK Kežmarok 1:3 (Kantorek, Frič, Miškovec), CVČ Worms Kežmarok – Protef Double Team Pov. Bystrica 5:4 (Šturma 2, Modrič, Slanina, Malík), MŠK Kežmarok – HBK Kometa Vrútky 4:0 (Romaňák 2, Štelmach, Frič). **Pavol Humeník**

1. MŠK Kežmarok	8	37:10	14
2. Martin	8	32:12	13
3. Spišská Belá	8	43:12	11
4. Vrútky	7	21:14	8
5. CVČ Kežmarok	7	17:30	4
6. Slovan BA	8	13:39	4
7. Pov. Bystrica	8	9:51	0



Kežmarské volejbalistky budú na televíznych obrazovkách

Výborné výkony kežmarských extraligových volejbalistiek čoraz viac pútajú sledu veľmoc a teraz došlo už aj na televíziu. Šláger základnej časti v extralige volejbalistiek medzi KV MŠK Oktan Kežmarok a VP UKF Nitra bude na televíznych obrazovkách!

Práve kvôli televíznemu prenosu sa tento duel usku-

toční už vo štvrtok 5. decembra 2013 o 18.30 hod. a vysielala ho bude slovenská športová stanica Slovak Šport.

Celé Slovensko tak bude mať možnosť vidieť nielen plný kežmarský volejbalový kotol, ale určite aj výborný a dramatický zápas hodný prívlastku „Šláger základnej časti“.

Humeník

Šachisti vonku dovezli iba bod

Druhým dvojkomom pokračovala prvá liga šachových družstiev. Kežmarskí šachisti odohrali v nich dva vyrovnané zápasy, no získali z nich iba bod. Po remíze v Žiline neprijemne prekvapila prehra v Kysuckom Novom Meste. Kežmarok tak klesol zo špičky do stredu tabuľky. **(ph)**

3. kolo: TJ Mladosť Žilina – MŠK CORA GEO KdV Kežmarok 4:4 (Repka 0, Michenka 0, M. Hagara 0,5, Tauer 1, Andráš 1, Hoták 1, Lukáč 0, Budzák 0,5).

4. kolo: MKŠŠ Kysucké

Nové Mesto – MŠK CORA GEO KdV Kežmarok 4,5:3,5 (Repka 0,5, Michenka 0, Peterson 1, M. Hagara 0, Andráš 1, Hoták 0, Lukáč 1, Budzák 0).

1. Michalovce	4	24,5	12
2. Humenné	4	23,0	10
3. Prakovce	4	20,0	9
4. Sabinov	4	18,0	9
5. Kežmarok	4	16,5	7
6. Žilina	4	16,0	5
7. B. Bystrica	4	15,5	5
8. Kysucké NM	4	13,5	4
9. Bardejov	4	14,5	3
10. L. Mikuláš	4	12,5	3
11. Filakovo	4	10,0	1
12. Dolný Kubín	4	8,0	0



Hokejbal



Ďalšími zápasmi pokračoval 15. ročník Kežmarskej MARCO POLLO hokejbalovej ligy. Prvé dve mužstvá sa odtrhli od ostatných a na jar si to rozdajú o prvenstvo po základnej časti.

Tornádo Kežmarok – South Park Kežmarok 5:3 (Novák 3, Pavličko, Mil. Valenčík – M. Jankura, Šúpala, Šlosár), **The Red Rats Kežmarok A – Tornádo 5:3** (Mikša 2, Lipťák, Lukáč, Teplický – P. Pavličko 2, Mil. Valenčík), **Fighters Spišská Belá – Tornádo Kežmarok 5:9** (Krempaský,

Marhefka 2, Kaňuk – M. Šaliga 3, T. Šaliga, Pavličko, Mil. Valenčík 2), **MŠK Podolíneček – The Red Rats Kežmarok B 3:11** (Reľovský 3 – Knapik 3, Tóth 2, Gorel, B. Dejneca, Duchnitzký, Šlachtič, Kovalčík, Godalla), **The Red Rats Kežmarok A – Fighters Spišská Belá 5:2** (Gally 3, Oravec 2 – Novák, T. Siska), **MŠK Podolíneček – Tornádo Kežmarok 3:7** (Skyba 2, Zavacký – Mil. Valenčík, P. Pavličko, Novák 2, T. Šaliga). **Pavol Humeník**

1. South Park KK	6	49:15	15
2. Rats A KK	6	36:20	15
3. Rats B KK	5	31:25	9
4. Tornádo KK	6	30:28	9
5. Hell KK	5	13:26	6
6. Spiš. Belá	4	17:23	3
7. Podolíneček	5	10:45	0

CENTRUM VOĽNÉHO ČASU v Kežmarku,
v spolupráci so Slovenským zväzom sebaobrány
s akreditáciou MŠ SR,

oznamuje svojim členom (novým členom),
že krúžok „SEBAOBRANY, JI- JITSU“ už začal
s činnosťou 2 x týždenne (pondelok, štvrtok,
ZŠ Dr. Fischera) od 15.30 do 17.30 hod.
Zápis, prihlášky: priamo na tréningu



Stolný tenis

Ďalšími zápasmi pokračovali stolnotenisové súťaže.

2. liga

Michalovce A – MŠK Fortuna Kežmarok A 9:5 (Roba, Harabin 1,5, Vojtička. Ištók 1), **MKST Veľké Kapušany B – MŠK Fortuna Kežmarok A 9:5** (Roba 3, Harabin 2).

1. Levoča	10	97:43	35
2. Udavské	9	85:41	34
3. Mokrance	9	72:54	28
4. STK Košice	9	69:57	27
5. Prešov	10	72:68	26
6. Vojčice	9	66:60	25
7. Michalovce	9	66:60	24
8. Kežmarok	10	75:65	24
9. Šar. Michalany	10	59:81	20
10. Valaliky	9	64:62	18
11. ŠKP Košice	9	45:81	16
12. V. Kapušany B	9	49:77	15
13. Vranov	9	45:81	14
14. Margecany B	9	46:80	12

3. liga – Západ

6. kolo: TJ Severka Kežmarok B – TJ STO Slovenská Ves A 11:7 (Mikša 4, Popovič 3, Kelbel, Habiňák 2), **Geológ Rožňava D – MŠK Fortuna Kežmarok B 13:5** (Nebus, Kovalčík 2,5).

7. kolo: MŠK Fortuna Kežmarok B – TJ Severka Kežmarok A 4:14 (Kovalčík 3, Milan 1 – Kelbel 4,5, Kvasňák, Pojedinec 3,5, Habiňák 2,5).

1. Rožňava C	7	85:41	26
2. Levoča B	7	80:46	25
3. Slov. Ves	7	79:47	25
4. Poprad	7	85:41	23
5. Severka KK	7	67:59	20
6. Spiš. Štiavnik	7	75:51	19
7. Jablonov n/T	7	61:65	16
8. Spiš. Vlasy	7	58:68	16
9. Rožňava D	7	47:79	10
10. Letanovce	7	40:86	10
11. Fortuna KK B	7	39:87	10
12. St. Lubovňa B	7	40:86	8

4. liga – Podtatranská

TJ Severka Kežmarok B – TJ STO Slovenská Ves B 11:7 (Košá, Groman 3,5, Pojedinec 2,5, Kvasňák 1,5), **Plaveč – TJ Severka Kežmarok B 3:15** (Kelbel, Pojedinec 4,5, Podolský 3,5, Koša 2,5). (ph)

**INZERUJTE
V NOVINÁCH
KEŽMAROK**

Volejbalistky sa stále držia na druhom mieste

Po tesnej prehre v Bratislave a presvedčivej výhre doma nad Komárnom sa kežmarské extraligové volejbalistky stále držia v tabuľke na druhom mieste.

VŠK Paneurópa Bratislava – KV MŠK Oktan Kežmarok 3:2 (-24, 23, -23, 13, 12). Najviac bodujúce kežmarské hráčky: Labudová 15, Becková 13, Dragašeková, Rajčanová 10.

Ďalšie zápasy: Komárno – UKF Nitra 1:3, COP Nitra – Spišská Nová Ves 3:0.

KV MŠK Oktan Kežmarok – VC Univerzita J. Selyeho Komárno 3:0 (11, 14, 27). Najviac bodujúce kežmarské hráčky: Becková, Dragašeko-

vá 11, Rajčanová 9).

Ďalšie zápasy: UKF Nitra – Spišská Nová Ves 3:0, Pezinok – COP Nitra 3:0.

1. UKF Nitra	8	24:5	22
2. Kežmarok	8	21:12	17
3. Paneurópa	7	16:11	13
4. Pezinok	7	13:14	10
5. Spiš. N. Ves	8	11:18	9
6. COP Nitra	8	11:19	8
7. Komárno	8	7:24	2

Juniorok

Ďalšími zápasmi pokračovala prvá liga junioriek.

Kežmarok – Lipt. Hrádok 0:3 (-17, -15, -10), **0:3** -19, -11, -11).

1. Pov. Bystrica	12	36:1	36
2. L. Hrádok	12	36:4	35
3. Spiš. N. Ves	10	20:17	18
4. Hnúšťa	10	18:19	14

5. Kežmarok	10	16:21	13
6. Žiar n/H	10	17:22	12
7. B. Bystrica	12	14:31	9
8. Zvolen	10	8:25	6
9. Žilina	10	5:30	1

Kadetky

Ďalšími zápasmi pokračovala oblastná súťaž, skupina Východ, majstrovstiev Slovenska v kategórii kadetiek. **Kežmarok – Spiš. Nová Ves 1:3** (22, -9, -23, -18) a **0:3** (-19, -16, -12).

1. TU Košice	8	19:7	18
2. Snina	8	19:8	18
3. Kežmarok	8	16:9	15
4. Prešov	8	17:10	15
5. Vranov n/T	8	15:12	13
6. Spiš. N. Ves	8	12:16	11
7. ŠA Košice	8	6:19	6
8. Michalovce	8	1:24	0

Uskutočnil sa už 20. ročník volejbalového turnaja O pohár primátora mesta Kežmarok



Dňa 16. 11. 2013 zorganizovali garanti turnaja p. Rudolf Jurdík a PhDr. Igor Kredátus v Mestskej športovej hale Vlada Jančeka v Kežmarku už 20. ročník volejbalového turnaja „O pohár primátora mesta Kežmarok“. Turnaj otvoril privítaním športovcov a príhovorom primátor mesta Ing. Igor Šajtlava.

Výsledky: Tatrallift – Ľubica 0:2 (-13, -20), MŠK Volley KK – Chrobáci 2:0 (14, 21), Ľubica – Chrobáci 2:0 (16, 24), Tatrallift – MŠK Volley KK 1:2 (24, -22, -8, MŠK Volley KK – Ľubica 0:2 (-20, -20), Chrobáci – Tatrallift 1:2 (-15, 17, -6).

Konečné poradie: 1. Ľubica, 2. MŠK Volley Kežmarok,

3. Tatrallift, 4. Chrobáci.

Na turnaji sa zúčastnili 4 družstvá. Hralo sa systémom

každý s každým na dva vyhrané sety. Na konci turnaja poďakoval všetkým športovcom za predvedené výkony a družstvám odovzdal ocenenia viceprimátor mesta Kežmarok PhDr. Igor Kredátus a p. Rudolf Jurdík.

Vítazom turnaja sa stalo družstvo – Ľubica, ktoré hralo v tomto zložení: P. Malinová, L. Cvek, J. Pisarcík, O. Garan, D. Šiška, P. Sobolík a P. Hudák. Poďakovanie za podporu a pomoc pri organizácii turnaja patrí mestu Kežmarok, Správe telovýchovných zariadení mesta Kežmarok, Pekarňi GROS, spol. s.r.o., Kežmarok a p. Františkovi Fedákovi.

Pavol Humeník



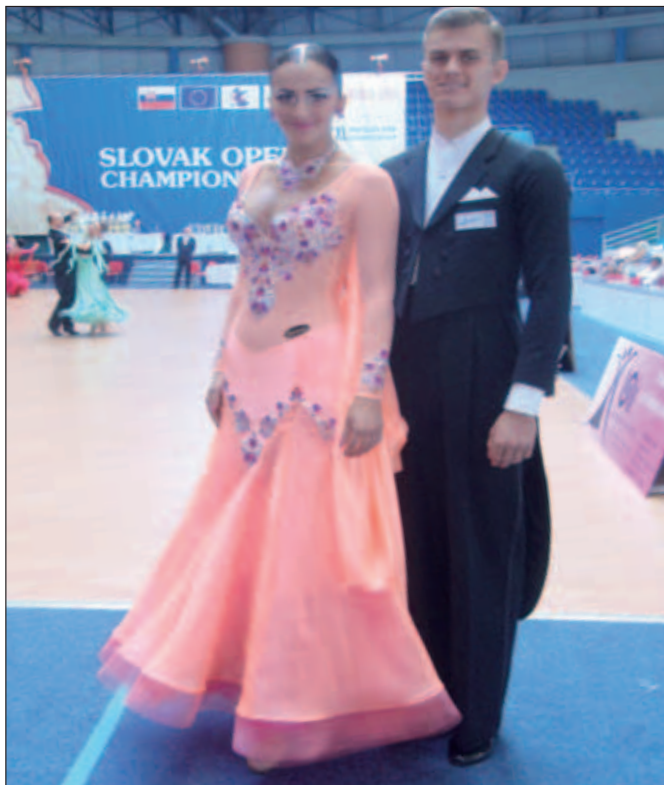
Bodujúci tanečníci

Reprezentanti TŠC TEMPO MŠK Kežmarok úspešne reprezentovali na týchto súťažiach: Dňa 26. 10. 2013 na WDSF súťaži v Trenčíne obsadili **Matej Madeja - Sára Šimoňáková** v triede S v ŠT tancoch 16. miesto v LAT 23. miesto. Dňa 9. 11. 2013 na Medzinárodnom festivale tanca Baila Vitamina a SLP v B. Bystrici 9. miesto v ŠTT 11. miesto v LAT. Dňa 16. 11. 2013 na 18. ročníku Zlata putňa Tokaja v Sečovciach s medzinárodnou účasťou boli opäť úspešní v ŠTT tancoch obsadili 3. miesto v LAT 5. miesto.

Ďalšími úspešnými reprezentantmi boli **Samuel Rovňák - Lenka Šelepová** na bodovacej súťaži v tr. B v B. Bystrici obsadili finálové 2. miesto v ŠTT tancoch 4. miesto v LAT tancoch. V Slovenskom pohári 20. miesto v ŠTT 34. miesto v LAT. Dňa 10. 11. 2013 na bodovacej súťaži o Pohár Akadémie tanca v Nitre obsadili finálové 2. miesto v ŠT a 4. miesto v LAT tancoch.

Marek Figlár - Míriama Dupláková obsadili v Slovenskom pohári v B. Bystrici v ŠTT 18. miesto v LAT 32. miesto. **Tomáš Slavkovský - Martina Kišková** v SLP v ŠT 30. miesto. za účasti 45 párov, na bodovacej súťaži v kat. B v ŠTT 20. miesto v LAT 9. miesto.

Ďakujeme rodičom za pomoc, čas i podporu na súťažiach. **Gertrúda Scholtzová**



Futbal

Zápasmi 17. kola skončil jesenný program kežmarských futbalistov v piatej lige skupiny Sever.

17. kolo: MFK Stará Ľubovňa – 1. MFK Kežmarok 8:0 (2:0).

1. Pušovce	14	67:18	35
2. Štrba	14	34:16	31
3. Raslavice	14	20:13	27
4. Kračúnovce	14	28:14	26
5. Ľubotice	14	33:25	25
6. St. Ľubovňa	14	23:15	23
7. Radvaň n/L	14	23:20	23
8. Kendice	14	26:18	22
9. Zámotov	14	26:21	18
10. Medzilaborce	14	24:28	18
11. Pakostov	14	23:28	18
12. Fintice	14	27:27	17
13. Kľušov	14	23:34	12
14. Hanušovce n/T	14	13:33	12
15. Dlhé Klčovo	14	13:33	11
16. Kežmarok	14	7:67	3

Dorast – III. liga

Zápasmi 15. kola sa skončila jesenná časť v Podtatranskej skupine.

15. kolo: Ľubica – 1. MFK Kežmarok 1:1 (Pitoňák). (ph)

1. Spiš. Vlachy	15	36:15	32
2. Spiš. Podhradie	15	38:17	31
3. Smižany	15	41:21	29
4. Ľubica	15	42:23	27
5. Poprad	15	32:18	27
6. Krompachy	15	46:27	26
7. Kežmarok	15	28:21	26
8. Spiš. Bystré	15	41:36	25
9. Prakovce	15	27:35	16
10. Harichovce	15	24:45	16
11. Levoča	15	32:51	15
12. Rudňany	15	25:46	12
13. Lendak	15	30:40	11
14. Gelnica	15	14:61	7

Hokejbalisti prezimujú na deviatom mieste

Ďalšími zápasmi pokračovala Slovenská hokejbalová extraliga seniorov.

MŠK Vegomont Kežmarok – Protef Double Team Považská Bystrica 10:2 (4:0, 3:0, 3:2). Góly: **Lipták** (Svitana), **Jankura** (Dejneka), **Dejneka** (Bednár), **Teplický**, **Svitana** (Oravec), **Dejneka** (Jankura), **Oravec** (Gally), **Teplický** (Zwick, Lipták), **P. Kromka** (Svitana, Teplický), **B. Kromka** (Kopkáš) – **Bušovský**, **Spál Hbk Kometa Vrútky – MŠK Vegomont Kežmarok 9:3 (5:1, 2:1, 2:1).** Góly: **S. Ča-**

vajda, **Lihan**, **T. Ruttkay** po **2**, **Hlaváč**, **Holko** – **L. Zwick** (Pešta), **Oravec** (L. Zwick), **Lipták** (Teplický, B. Kromka). (ph)

1. Pruské	14	58:40	34
2. Martin	13	44:17	32
3. LG BA	13	50:23	29
4. Nitra	13	62:32	25
5. Vrútky	14	54:35	25
6. Skalica	11	44:32	22
7. Ružinov BA	13	41:60	14
8. Jokerit BA	12	36:37	13
9. Kežmarok	14	52:57	13
10. Pov. Bystrica	11	27:48	10
11. Svidník	14	37:86	10
12. Pohronie	12	24:62	4

ADEMSTAV

Výstavba rodinných domov

Rekonštrukcie bytov

Realizácia stavieb a ich zmien

Zatepľovanie fasád a iné

0905 316 924

Skejtboardisti sa dočkali

Prestihnutím pásky primátorom mesta Igora Šajtlavu a viceprimátorom mesta Igora Kredátusa sa v utorok 12. novembra 2013 slávnostne otvoril priestor a skejtboardová vaňa pre kežmarských skejtboardistov a bikerov.

Otvorenia sa zúčastnila desiatka športových nadšencov, ktorá sa venuje týmto športom, a tak bolo symbolické, že si mohli priamo vypočuť z úst primátora mesta, že skejtboardová vaňa nie je poslednou aktivitou mesta v tomto smere. Ak včas partia „skejtákov“ predloží projekty, areál pre nich by sa mohol rozšíriť o ďalšie prvky už budúce leto. Práve z tohto dôvodu, aby sa skejtboardový areál mohol rozrastať bola vybraná pre týchto nadšencov vybraná lokalita za starým futbalovým ihriskom, kde je dostatočný priestor na vybudovanie komplexného skejtboardového areálu.

Motorom na strane skejtboardistov bol Miloš Ogurčák zo Spišskej Novej Vsi, ktorý venoval projektu najviac času. Je „skejtákom“ telom i dušou a je aj staviteľom skejt-

bordových areálov a prvkov. Skejtboardová vaňa v Kežmarku má práve jeho rukopis. Postavil ju niečo vyše jedného mesiaca. Vaňa je dlhá 14 metrov, široká je 12 metrov a hlboká 1 meter. Je celá odvodnená.

Investorom skejtboardovej vane bolo Mesto Kežmarok. Postavila ju spoločnosť Miloš Ogurčák – KZM z Harichoviec. Celkový náklad činil 10 200 Eur.

Vzhľadom na to, že je z betónu, pričom na hrane je oceľová rúra, je nehluchá, čo je významná prednosť tohto kežmarského skejtboardového prvku.

Toto športovisko je v správe Správy telovýchovných zariadení Kežmarok a športovci sa musia riadiť prevádzkovým poriadkom, ktorý je vyvesený priamo v jeho areáli.

t/f Pavol Humeník



Kam za športom					
šport	súťaž	kategória	miesto	termín	podujatie, zápas
Basketbal	1. liga, sk. východ	muži	MŠH Vlada Jančeka	14. 12., 18.00 h	Kežmarok – Prievidza
	1. liga, sk. východ	muži	MŠH Vlada Jančeka	15. 12., 10.30 h	Kežmarok – Pov. Bystrica
Stolný tenis	3. liga	muži	ZŠ sv. Kríža	1. 12., 10.00 h	Severka KK A – Sp. Vlachy A
	3. liga	muži	ZŠ sv. Kríža	8. 12., 10.00 h	Fortuna KK B – Levoča B
	3. liga	muži	ZŠ Nižná brána	15. 12., 10.00 h	Severka KK A – Jablonov
	4. liga	muži	ZŠ Nižná brána	1. 12., 10.00 h	Severka KK B – PP-Velká A
	4. liga	muži	ZŠ Nižná brána	15. 12., 10.00 h	Severka KK B – Sp. Bystré A
Šach	1. liga	družstvá	Dom stretávania KdV	14. 12., 11.00 h	Kežmarok – Prakovce
	1. liga	družstvá	Dom stretávania KdV	15. 12., 9.00 h	Kežmarok – B. Bystrica
Volejbal	extraliga	ženy	MŠH Vlada Jančeka	5. 12., 18.30 h	Kežmarok – VP UKF Nitra
	1. liga – sk. východ	juniorky	MŠH Vlada Jančeka	14. 12., 11.00 h	Kežmarok – Sp. Nová Ves